PROTOKÓŁ NR XIII/2003
z XIII sesji RADY MIASTA GDAŃSKA, która odbyła się w dniu 25 września 2003 roku w sali obrad Nowego Ratusz w Gdańsku ul. Wały Jagiellońskie 1

Początek obrad godz. 11.00.
Na stan 34 radnych w sesji udział wzięło 32 radnych.
Nieobecni:
- radny Czesław Nowak,
- radny Grzegorz Strzelczyk.

PUNKT 1

SPRAWY REGULAMINOWE

Przewodniczący Rady Miasta BOGDAN OLESZEK ***otworzył i przewodniczył obradom sesji Rady Miasta Gdańska.***

Radny – BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG
Witam wszystkich bardzo serdecznie.
Wpłynął wniosek KPGiM o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyrażenia objęcia udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym spółki Gminy Miasta Gdańska działającej pod firmą Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdańsku druk nr 439 – ppkt 25 w punkcie 5**.**
Wpłynął wniosek KPGiM o włączenie do porządku obrad projektu Apelu w sprawie Strategii Morskiej Regionu Pomorskiego i Państwa – druk nr 446.
Wpłynęły wnioski o zdjęcie z porządku obrad :
- ppkt 10 w punkcie 5 druk nr 421,
- ppkt 11 w punkcie 5 druk nr 422,
- ppkt 12 w punkcie 5 druk nr 427.

Wpłynął wniosek klubu PO o włączenie do porządku obrad uchwały w sprawie:

- odwołania radnego Ryszarda Olszewskiego ze składu Zespołu do spraw zaopiniowania kandydatów na ławników do sądów powszechnych o zmianie uchwały w sprawie powołania Zespołu do spraw zaopiniowania kandydatów na ławników do sądów powszechnych – druk nr 444,
- odwołania radnego Ryszarda Olszewskiego ze składu Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych i zmiany uchwały w sprawie powołania Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych – druk nr 445.

Wpłynął wniosek prezydenta miasta Gdańska o włączenie do porządku projektu uchwały w sprawie budowy pomnika ofiar tyfusu w Areszcie śledczym w Gdańsku w latach 1945 – 1946. – druk 452.
Wpłynęły autopoprawki prezydenta do projektów uchwał :

- druk 428 – ppkt 1 w punkcie 5,
- druk 447 – ppkt 34 w punkcie 5.

Radny – GRZEGORZ STRZELCZYK
W związku ze zmianami do porządku obrad klub PiS prosi o 20 min przerwy.

Radny – BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG
Ogłaszam 20 minut przerwy.

Po przerwie.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska.
Apeluję do RMG aby ppkt 25 pozostawić w porządku obrad, aby można było dłużej rozwinąć pomysł modernizacji kamienic w Gdańsku. Nie mogę potem o tym powiedzieć dlatego proszę teraz aby pozostawić. Jeśli dojdziecie do wniosku, że moje argumenty nie są przekonujące to go nie uchwalicie. Proszę dać szansę. To jest pewien solidny i skuteczny sposób rozpoczęcia modernizacji, a następnie rewitalizacji zaniedbanych dzielnic w naszym mieście. .

Radny – BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za zdjęciem druku 439?

za - 7
przeciw -15
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
W głosowaniu n i e p r z y j ę ł a

Kto z państwa jest za włączeniem druku 446?

za - 23
przeciw - 2
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
W głosowaniu p r z y j ę ł a

Kto z państwa jest za włączeniem druku 444?

za - 12
przeciw - 6
wstrzymało się - 12

RADA MIASTA GDAŃSKA
W głosowaniu n i e p r z y j ę ł a

Kto z państwa jest za włączeniem druku 445?

za - 19
przeciw - 7
wstrzymało się - 7

RADA MIASTA GDAŃSKA
W głosowaniu p r z y j ę ł a

Kto z państwa jest za włączeniem druku 452?

za - 18
przeciw - 5
wstrzymało się - 6

RADA MIASTA GDAŃSKA
W głosowaniu p r z y j ę ł a

Kto z państwa jest za przyjęciem proponowanego porządku obrad?

za - 25
przeciw - 2
wstrzymało się - 4

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

PORZĄDEK OBRAD:

1. **Sprawy regulaminowe**
   - otwarcie sesji,
   - zatwierdzenie porządku obrad

2. **Komunikaty:**
   - Prezydium i Komisji Rady Miasta,
   - Prezydenta Miasta

3. **Oświadczenia Klubów Radnych.**

4. **Interpelacje, zapytania radnych i odpowiedzi Prezydenta Miasta.**

5. **Apelu w sprawie Strategii Morskiej Regionu Pomorskiego i Państwa – druk nr 446**

6. **Uchwały w sprawie :**

   1) odwołania radnego Ryszarda Olszewskiego ze składu Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych i zmiany uchwały w sprawie powołania Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych **(druk nr 445)**

   2) zmiany uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta Gdańska na rok 2003 **(druk nr 428)**

   3) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ulicy Słowackiego – odcinek dolny w mieście Gdańsku **(druk nr 435),**

4) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ulicy Słowackiego – odcinek dolny w mieście Gdańsku **(druk nr 436),**

5) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Aniołki w rejonie ulic Dębowej i Powstańców Warszawskich w mieście Gdańsku **(druk nr 437),**

6) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku **(druk nr 412),**

7) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku **(druk nr 413),**

8) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku **(druk nr 414),**

9) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Centrum w mieście Gdańsku **(druk nr 418),**

10) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Centrum w mieście Gdańsku **(druk nr 419),**

11) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutów do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy urbanistycznej Osowa w mieście Gdańsku w rejonie ulic Kielnieńskiej, Gnieźnieńskiej, Nowej Reja **(druk nr 421),**

12) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy urbanistycznej Osowa w mieście Gdańsku w rejonie ulic Kielnieńskiej, Gnieźnieńskiej, Nowej Reja **(druk nr 422),**

13) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dzielnicy

urbanistycznej Osowa w mieście Gdańsku w rejonie ulic Kielnieńskiej, Gnieźnieńskiej, Nowej Reja **(druk nr 427),**

14) rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Dolna rejon ulicy Gospody w mieście Gdańsku **(druk nr 433),**

15) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Dolna rejon ulicy Gospody w mieście Gdańsku **(druk nr 434),**

16) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego OLIWA GÓRNA rejon osiedla VII DWÓR w mieście Gdańsku **(druk nr 420),**

17) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w południowo – wschodnim rejonie ulicy Budowlanych, obejmującego działkę nr ew. 241 w Matarni w mieście Gdańsku **(druk nr 423),**

18) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek Przemysłowych w rejonie ulic Bysewskiej i Budowlanych w mieście Gdańsku **(druk nr 424),**

19) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Klukowo-Rębiechowo w rejonie między ulicami Radarową i Dedala w mieście Gdańsku **(druk nr 425),**

20) budowy pomnika ofiar tyfusu w Areszcie śledczym w Gdańsku w latach 1945 – 1946**. (druk 452)**

21) uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek Mieszkaniowych w rejonie ulicy Wiosennej w mieście Gdańsku **(druk nr 426),**

22) wyrażenia zgody na udzielenie Parafii Rzymsko-Katolickiej p.w.Bł.Ojca Pio w Gdańsku bonifikaty od opłat za użytkowanie wieczyste gruntu, stanowiącego własność Gminy Miasta Gdańska, położonego w Gdańsku przy ul.Przemyskiej **(druk nr 415),**

23) wyrażenia zgody na udzielenie Muzeum Archeologicznemu w Gdańsku bonifikaty od opłat za użytkowanie wieczyste gruntu, stanowiącego własność Gminy Miasta Gdańska, położonego w Gdańsku przy ul.Wapienniczej **(druk nr 416),**

24) nabycia na własność przez Gminę Miasta Gdańska nieruchomości zabudowanej Skarbu Państwa, położonej w Gdańsku przy ul.Władysława IV 14 **(druk nr 442),**

25) nadania nowej nazwy ulicy **(druk nr 432),**

26) zmiany uchwały Nr XI/284/2003 Rady Miasta Gdańska z dnia 10 lipca 2003 r. w sprawie wyrażenia woli przekazania środków pieniężnych w kwocie 1.786.000,00 zł. spółce Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Motława" spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdańsku **(druk nr 430),**

27) wyrażenia woli objęcia udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym jednoosobowej spółki Gminy Miasta Gdańska działającej pod firmą Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdańsku **(druk nr 439),**

28) szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Gdańska **(druk nr 393+autopoprawka Prezydenta Miasta),**

29) wzniesienia obelisku poświęconego generałowi broni Stanisławowi Maczkowi na placu jego imienia w Gdańsku **(druk 417)**,

30) nadania statutu Muzeum Historycznemu Miasta Gdańska **(druk nr 440),**

31) upoważnienia Prezydenta Miasta Gdańska do zawarcia umowy o dofinansowanie budowy krytej pływalni przy Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego nr 3 w Gdańsku-Chełmie ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu oraz zabezpieczenia prawidłowego wydatkowania tych środków w formie weksla „in blanco" **(druk nr 429),**

32) zmiany statutu Izby Wytrzeźwień w Gdańsku stanowiącego załącznik do uchwały Nr XVII/538/99 Rady Miasta Gdańska z dnia 29 grudnia 1999 r. w sprawie likwidacji Izby Wytrzeźwień w Gdańsku będącej zakładem budżetowym i utworzenia w jego miejsce jednostki budżetowej
(druk nr 431),

33) przeniesienia siedziby Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 6 w Gdańsku z dotychczasowej siedziby przy ul.Wałowej 21 do pomieszczeń przy ulicy Wały Jagiellońskie 24 **(druk nr 438),**

34) przyjęcia regulaminu zasad i kryteriów przekazywania nieruchomości oświatowych z zasobów miasta Gdańska osobom prawnym i fizycznym **(druk nr 441),**

35) zmiany Uchwały Nr XIV/458/99 Rady Miasta Gdańska z dnia 30 września 1999 r. w sprawie udzielenia pełnomocnictwa dla pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku do wydawania decyzji administracyjnych **(druk nr 443),**

36) zmieniająca Uchwałę Nr V/115/2003 Rady Miasta Gdańska z dnia 23 stycznia 2003 r. w sprawie przyjęcia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gdańsku na 2003 rok" **(druk nr 447),**

37) wyrażenia opinii o lokalizacji salonu gier na automatach **(druk nr 448),**

38) wyrażenia opinii o lokalizacji salonu gier na automatach **(druk nr 449).**

7. **Wnioski, oświadczenia osobiste.**
8. **Zakończenie obrad.**

PUNKT 2

KOMUNIKATY

Radny – BOGDAN OLESZEK –Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Informujemy, iż Rada Gminy Starogard Gdański podjęła na sesji w dniu 11 września Apel w sprawie rozpoczęcia budowy Autostrady A – 1,

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Wysoka Rado,
Panie Przewodniczący.
Chciałem ogłosić komunikat nadzwyczajny. Dzisiaj podczas przerwy KPGiM ma posiedzenie w sali 003.

Radny – BOGDAN OLESZEK –Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Druk 445 będzie głosowany przed innymi drukami. Taki mamy zwyczaj, że odwołania i powołania procedujemy na początku.

DANUTA JANCZAREK – Sekretarz Miasta Gdańska.
Wysoka Rado,
Panie Przewodniczący.
Wobec licznych pytań dotyczących wydawania dowodów osobistych w UM pozwolę sobie wygłosić parę słów wyjaśnienia.
Wydawanie dowodów osobistych to nie jest zadanie własne gminy. To jest zadanie rządowe. Dowody osobiste wydajemy od stycznia 2001 roku. W 2000 r. otrzymaliśmy informacje z Ministerstwa Administracji i Spraw Wewnętrznych, że do dyspozycji będziemy mieli 14 zestawów komputerowych w budynku przy ul. Nowe Ogrody. Od tego momentu rozpoczęłam wraz z prezydentem działania aby można było w Gdańsku wydawać dowody i przyjmować na nie wnioski w trzech punktach. Dopiero w ubiegłym roku otrzymaliśmy zgodę na przyjmowanie wniosków i wydawanie dowodów.
Otrzymaliśmy informację, że możemy otrzymać 3 zestawy komputerowe, które możemy odebrać z Koszalina i Kołobrzegu. Od razu podjęliśmy działania i przewieźliśmy je na ul. Partyzantów. Jako jedyne miasto w Polsce przyjmujemy i wydajemy dowody na drugiej zmianie do godziny 18.
Myli się „Gazeta Wyborcza", a może złe informacje otrzymała, że możemy dokupić komputery i postawić. Mogę państwu zacytować pismo z MSWiA. MSWiA pisze, że jest właścicielem zestawów komputerowych i ze względu na przeznaczenie systemu zabrania się:

- wykorzystywania zestawów do wykonywania innych zadań,
- samodzielnej rozbudowy sprzętu i oprogramowania,
- instalowania we własnym zakresie dodatkowego sprzętu i oprogramowania,
- przenoszenia sprzętu bez zgody MSWiA do innych pomieszczeń.

Stąd też wszelkie próby zakupu samemu komputerów aby ulżyć mieszkańcom i urzędnikom spełzły na niczym. Wobec tego wystąpienia rzecznika prasowego automatycznie wystąpiłam do MSWiA aby dało nam dodatkowy sprzęt. Wyraziliśmy też ochotę partycypacji w kosztach. Aby założyć oprogramowanie w punktach poza ul. Nowe Ogrody też musieliśmy ponieść koszty. Te 3 zestawy też na nasz koszt instalowaliśmy a jeszcze raz podkreślam, że jest to zadanie rządowe.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Chciałbym poinformować, że przekazałem na ręce pana przewodniczącego RMG aby na stałe w Nowym Ratuszu był zlokalizowany dar przekazany przez

państwa Puchalskich. Miniatura Ratusza ma wysokość 1,75 cm. Waży 35 kg. Miniatura była wykonywana przez 4 lata z miedzi i mosiądzu a postać Króla Zygmunta Augusta jest srebrna i pokryta złotem. Państwo Puchalscy są znani w Gdańsku i na świecie jako mistrzowie sztuki bursztyniczej. To dzieło można było oglądać w ich sklepie przy ul. Długiej. Niedawno podjęli oni decyzję, że przekażą tę miniaturę miastu.
Chciałbym abyśmy dzisiaj na czele z panem przewodniczącym podziękowali za ten hojny dar.

HALINA PUCHALSKA
Panie Prezydencie,
Szanowni Państwo.
Miniatura została wykonana w pracowni mojego ojca. Jest to już drugi Ratusz wykonany przez mojego ojca. Pierwszy stoi w mojej pracowni w samym centrum miasta.

Radny – BOGDAN OLESZEK –Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Ja również w imieniu RMG dziękuję za to, że ten piękny ratusz zdobi nasze mury. Jest to wymowne i symboliczne.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Ja tez z różnych wizyt przekazuję prezenty, które dostałem. Myślę, że Ratusz powoli będzie wypełniany kolejnymi pamiątkami, które będą służyć przyszłym pokoleniom.
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Zgodnie z zobowiązaniem, które złożyłem kilka miesięcy temu chciałbym krótko omówić założenia przedkładanego dzisiaj RMG WPI.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska wygłosił wystąpienie.
Wystąpienie stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Jednocześnie chciałbym zasygnalizować, że wniosek do przewodniczącego wniosek o zwołanie nadzwyczajnej sesji w pierwszej połowie listopada aby rozpatrzyć projekt dwóch uchwał związanych z WPI. Uważam, że tak ważny projekt nie może być rozpatrywany razem z innymi uchwałami. Wymaga on osobnego spotkania. Termin ten wydaje się zdecydowanie wystarczający.
15 listopada prezydent przedstawi RMG projekt budżetu na rok 2004. Oczywiste jest, że WPI będzie spójny. Będzie on determinował inwestycje na przyszły rok.

WPI jest planem kroczący. Oznacza to, że co roku Wysoka Rada będzie uchwalać i aktualizować ten plan. W przyszłym roku RMG zajmie się planem na lata 2005 – 2009. I tak w kolejnych latach o jeden rok będziemy przesuwali horyzont planowania inwestycyjnego.
Druga przekazana uchwała dotyczy procedur i harmonogramu procedowania WPI. Tam są precyzyjnie określone daty oraz kto odpowiada za poszczególne etapy.

Radny – BOGDAN OLESZEK –Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Na konwencie padła decyzja abyśmy dzisiaj nie dyskutowali tylko na następnej sesji. Chyba, ze są jakieś niezbędne pytania. Na dyskusję będzie jeszcze czas.
O głos prosi Przewodniczący Miast Nadwiślańskich aby opowiedzieć o pracy komisji.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Jako delegat miasta do Związku Miasta Nadwiślańskich pozwolę sobie przedstawić sprawozdanie za pierwsze półrocze. Będzie to sprawozdanie skrótowe, hasłowe. Całościowe przekazałem panu przewodniczącemu.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI przedstawiła sprawozdanie z działalności Związku Miasta Nadwiślańskich za pierwsze półrocze 2003 r.
Sprawozdanie stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

PUNKT 3

OŚWIADCZENIA KLUBÓW RADNYCH

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado,
Panie Prezydencie,
Z upoważnienia Klubu Sojuszu Lewicy Demokratycznej przedstawię nasze stanowisko w kilku kwestiach.
Pierwsza z nich, jest adresowana do Szanownej Rady, jako całości – a głównie dwóch klubów politycznych: Platformy Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości. Ma wymiar historyczno-polityczny.

Na poprzedniej sesji, po wystąpieniu przewodniczącego naszego klubu, rozgorzała ostra polemika, dotycząca jego wypowiedzi odnośnie idei pojednania.
W wypowiedziach trzech znaczących przedstawicieli tych ugrupowań padły m.in. takie słowa:
Radny Kamiński cyt. „Zupełnie nie rozumiem intencji ani treści zawartych w tym oświadczeniu".
Radny Nowak cyt. „Uważam, że tego prawdziwego pojednania, o które pan apeluje nie będzie jeszcze długo".
Radny Strzelczyk cyt. „Jakkolwiek należy popierać idee pojednania, wybaczenia – to, najpierw trzeba zło nazwać, rozliczyć, ukarać".
W imieniu Klubu chciałbym oświadczyć, że po 1989 roku przedstawiciele naszego ugrupowania, włącznie z wywodzącym się z lewicy Prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim, jednoznacznie zło to nazwali i potępili. Stwierdzono między innymi, że racja historyczna była po stronie tych, którzy podjęli walkę z poprzednim acie reżim, ze osoby które łamały prawo i gwałciły prawa obywatelskie oraz wolnościowe – należy ścigać i karać – i nie będzie tu przedawnienia. Padło też znamienne słowo „przepraszam".
Oczywiście, nie zamyka to procesu rozliczeń i nie może być przejawem niepamięci historycznej o systemie, który z ideałów utopii sprawiedliwości społecznej przerodził się w totalitaryzm. Pozostaje jednak kwestią otwartą, jak postępować wobec zdecydowanej większości społeczeństwa, jak również osób żyjących i pracujących w strukturach ówczesnej władzy, którym przyszło żyć w tamtym okresie historycznym. Z tym pytaniem zwracamy się do tych osób, które takie granice obecnie zakreślają. Jak według nich wyrażać ma się obecnie wolność, demokracja, wolny rynek.
Ideały sierpnia i wywodząca się z nich Wolna Polska są dobrem wspólnym.
Zawłaszczanie tych ideałów tylko przez część społeczeństwa powoduje między innymi, że w świadomości Europy i Świata koniec komunizmu nie kojarzy się z Gdańskiem i Solidarnością – ale z upadkiem muru berlińskiego i czeską „aksamitną rewolucją", które to wydarzenia obchodzi się w Niemczech i Czechach z pompą i w duchu narodowej zgody.
Za dwa lata będziemy obchodzić 25 rocznicę Sierpnia, dobrze by było żeby do tego czasu zrobić jeszcze jeden krok w sprawie wyjaśnienia i określenia zgody narodowej.
Na poprzedniej sesji, w tej sali, padły ostre słowa. Dzień później, w tej samej sali, zasiedli między innymi uczestnicy wydarzeń sprzed 23 lat: Bogdan Borusewicz, Bogdan Lis ale również przedstawiciel lewicowego Rządu Jerzy Hausner, by dyskutować o warunkach szerokiego, społecznego porozumienia „W sprawie rozwiązywania problemów bezrobocia".
To, naszym zdaniem, jest kierunek prawidłowych poszukiwań. Przypomnę, że członkowie naszego klubu dawali już wyraz takiej postawie, głosując w poprzedniej kadencji m.in. za powołaniem Centrum Solidarności.

Panie Przewodniczący,
Szanowna Rado,
Mocą zapisów uchwały Rady Miasta Gdańska z dnia 20 grudnia 2001 roku w sprawie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Gdańska, Prezydent jest zobowiązany przedkładać Radzie Miasta Gdańska corocznie informację w zakresie potrzeb aktualizacji Studium.
Wnioskujemy o odbycie sesji poświęconej ocenie aktualizacji Studium. Zmienione przepisy Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, dodatkowo uwypuklają rolę Studium i jej znaczenie dla precyzowania planów miejscowych oraz o wydawaniu decyzji pozwolenia na budowę. Biorąc pod uwagę gorąca dyskusję na poprzedniej sesji, w sprawie lokowania w naszym mieście wielkopowierzchniowych obiektów handlowych, stoimy na stanowisku że jednym z elementów tej oceny powinna być zmiana polityki miasta w tym zakresie. Tym bardziej, że w tej sprawie są ciekawe materiały opracowane przez nasze Biuro Rozwoju Miasta, jak również opinia Rady Studium, która powinna na tę sesję też być zaproszona.
Panie Przewodniczący,
Szanowna Rado,
Panie Prezydencie,
Klub nasz negatywnie ocenia postępowanie służb prezydenta w sprawie tzw. sprzedaży długu byłych PGM-ów.
Zasadniczo różnimy się w ocenie formalno-prawnej tego przedsięwzięcia. Pomimo wyjaśnień wiceprezydenta Szczepana Lewny, mamy wątpliwości czy została prawidłowo przeprowadzona procedura wyłonienia instytucji finansowej dla tej operacji, kto jest stroną przyjmującą zobowiązania i jakie dodatkowe koszty w postaci odsetek poniesie budżet miasta oraz czy te działania wykraczające poza zwykły zarząd mają umocowania prawne.
Wnioskujemy więc do Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Gdańska o sprawdzenie prawidłowości tego przedsięwzięcia. W trosce o stan finansów miejskich i zdolność miasta do podejmowania nowych zobowiązań finansowych, wynikających chociażby z potrzeby skonsumowania środków Unii Europejskiej, rozważamy zasadność skierowania wniosku do Regionalnej Izby Obrachunkowej o wycinkową kontrolę tego przedsięwzięcia.
Niezależnie od wątpliwości natury formalno-prawnej i finansowej za skandaliczne uważamy, działanie mające na celu wymuszanie na niezależnych podmiotach gospodarczych – zarządcach nieruchomości, aby działały na szkodę swoich klientów i tym samym mieszkańców miasta. Przypominamy, że jest to dług instytucji publicznej, dług wymagalny i bezsporny – dlatego też w pierwszej kolejności do wykonania. Przypominamy, że powstał on za rządów Pana Prezydenta Adamowicza. Działanie w tej sprawie służb prezydenta, wystawia na szwank zaufanie instytucji o wysokim stopniu prestiżu społecznego – jakim jest samorząd terytorialny.
Panie Przewodniczący,

Szanowna Rado,
Z dużym zainteresowaniem obserwować będziemy wydarzenia dziejące się wokół sprzedanego już GPEC-u, cieszymy się z dodatniego wyniku finansowego, zastanawiamy się jednak czy przyszedł on za późno czy za wcześnie? Szczególnie zastanawiające są już deklaracje niektórych osób, że wynik ten się pogorszy na koniec roku, mamy jednak nadzieję, że tak się nie stanie.
Na początku tej kadencji wnioskowaliśmy między innymi o zmianę formuły Herolda, aby w większym stopniu prezentował on dorobek i działania Wysokiej Rady.
Do tej pory nie doczekaliśmy się realizacji tego postulatu.
Natomiast ze zdziwieniem obserwowaliśmy nową inicjatywę wydawniczą Prezydenta w postaci pisemka „Nowe Ogrody".
W przesłaniu Pan Prezydent napisał, że ma to służyć polepszeniu komunikacji wewnętrznej.
Proponujemy, żeby Pan Prezydent poprawił najpierw komunikację z Radą, a radnym umożliwił poprawienie komunikacji z mieszkańcami m.in. poprzez zmianę formuły Herolda.
Dziękuję

Radna – ELŻBIETA GRABAREK BARTOSZEWICZ
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
W swoim wystąpieniu klubowym chcieliśmy zawrzeć kilka ważnych spraw. Pierwszy temat dotyczy funkcjonowania KRP. To już druga sprawa, która pojawiła się w planie w dzielnicy Osowa. Reperkusją jest to, że te punkty zostały zdjęte dzisiaj z głosowania. Czy taka praktyka dalej będzie w komisji. W Osowej mamy dwa plany. W jednym była wpisana funkcja edukacyjna a dzisiaj jest drugi z działkami budowlanymi. Czy komisja dalej tak może pracować? Struktura tej komisji jest kuriozalna – 4 głosy należą do PO a 3 do pozostałej części rady. Nam nie dano możliwości pracy w tej komisji. Nie mamy tam swojego członka. Ubolewamy nad tym, że jest tam czterech przedstawicieli PO. Widzimy dobry sygnał płynący z PO mówiący o pewnej sanacji moralnej.
Proponujemy by PO zastanowiła się, czy dobrze jest by były pewne powiązania rodzinne pomiędzy przewodniczącym KRP a pracownikiem wydziału, który zajmuje się planowaniem przestrzennym. Wzorem Warszawy PO może wprowadzi jakieś zmiany.
Drugi temat dotyczy uwłaszczenia. LPR zgłaszała taki projekt. W tej chwili są apele mieszkańców o udzielenie bonifikaty przy przekształceniu użytkowania wieczystego w prawo własności. Zgłosiliśmy projekt, który nie będzie firmowany przez nasz klub. Apelujemy do radnych, ponad podziałami politycznymi o uregulowanie tej kwestii. Nie mamy zbyt dużo czasu. Powinniśmy zająć się tym tematem. Mieszkańcy będą nam wdzięczni. Jesteśmy

otwarci na dyskusje w tej kwestii. Wszyscy otrzymali nasz projekt. Miasto na tym zyska i nie będzie ponosiło strat.
Ubolewam, że dyrektor Rembalski nie przedstawił sprawy wyjazdu do Warszawy. Potrzebujemy konkretnego programu. Cała RMG poparła apel w sprawie autostrady A – 1. Uważamy, ze jest to newralgiczna sprawa ponieważ trasa A – 1 będzie generowała rozwój naszego miasta. W sprawie poparcia A – 1 gotowi jesteśmy wziąć udział w imprezie w Warszawie. Z zapowiedzi pana dyrektora zmienia się formuła wyjazdu dlatego zastanawiamy się nad naszym uczestnictwem. Tym bardziej, że w dzisiejszym „Dzienniku Bałtyckim" marszałek Kozłowski wspomina o tym, że przygotowuje taką petycję. Bardzo bym prosiła dyrektora o prezentację szczegółowego programu pobytu radnych w Warszawie.
Chciałam się odnieść do sprawy GPEC. Ubolewamy, że sprzedaż została dokonana. Kuriozalne są odpowiedzi, że zysk wynika z sezonu grzewczego. Taka ważna instytucja planuje o urząd meteorologii. To jest dziwne i kuriozalne, że prognoza pogody decyduje o wyniku firmy. Wszystkie przepowiednie wskazują, że ten wynik będzie dobry bo zapowiada się sroga zima. GPEC znowu będzie miał dobry wynik i sprzedaż była niezasadna. Dyrektor firmy zapowiada, że liczy się z dobrym wynikiem i zadowala go kondycja firmy. Zastanawiające jest dlaczego taka decyzja została podjęta. Myślimy, że sprawa nie do końca jest zamknięta i warta rozważenia.
Następna sprawa dotyczy edukacji. Okazało się, ze w uchwale dot. regulacji płac wdarł się wirus i wypadł akapit. Tak i tak ta spraw wróci pod obrady. Stąd też mój gorący apel do pana prezydenta o przeanalizowanie tego dokumentu. Jest to szansa, że szkoły które uzyskały dobre wyniki zostaną właściwie docenione. Komentując sprawę edukacji wiedzą państwo, ze radni uczestniczą w tzw. Objazdach po szkołach. Widzimy w jakim stanie są szkoły. Kolega Polaszewski wypowiadał się wczoraj w gazecie, ze nie wie skąd biorą się pieniądze na remonty szkół. Z ubiegłorocznych zestawień wynika, że to szkoły same sobie refundują remonty. W ramach działalności gospodarczej szkoły wypracowały 11 milionów. Mówię to ku rozwadze ponieważ przed nami będą trudne decyzje w tej dziedzinie. Apeluję o pracę nad restrukturyzacją szkolnictwa.

Radny – GRZEGORZ STRZELCZYK
Panie Przewodniczący,
Panie Prezydencie,
Wysoka Rado.
Może to bardziej będzie w trybie sprostowania niż oświadczenia ale muszę odnieść się do oświadczenia wydanego przez kierownictwo PO dotyczące sprawy radnego Olszewskiego. Chcę sprostować, że to nie źli radni SLD, LPR i PiS wstrzymali wniosek. Po konsultacjach pan przewodniczący również odmówił wniesienia takiego wniosku. Dzisiejsze głosowanie też pokazało, że

nie cały klub PO popierał ten wniosek. To nie jest tak, że są dobrzy radni PO i źli, nie praworządni radni pozostałych ugrupowań. Mam nadzieję, że to oświadczenie wynikło z braku zrozumienia albo nieporozumienia. Radny Olszewski w Komisji ds. wyłaniania kandydatów na ławników nie jest problemem. Ta komisja sprawdza kandydatów tylko pod względem formalnym i została powołana w ten sposób aby reprezentować wszystkie ugrupowania polityczne. Mam to na celu uniknięcie podejrzeń o eliminację według klucza partyjnego. Prawdziwym problemem jest to, że radny Olszewski będzie wybierał i będzie miał wpływ na wybór ławników podczas głosowanie - takie niestety jest prawo. Myślę, że wynikało to z niezrozumienia i dlatego chciałem sprostować.

Radny – WIESŁAW KAMIŃSKI

Wysoka Rado.

W życiu miasta są momenty szczególne, które wymagają specjalnego podkreślenia. Przekazanie przez prezydenta projektu WPI jest takim wydarzeniem gdyż zmienia jakość zarządzania naszym miastem. To pierwszy w historii samorządu gdańskiego a trzeci w Polsce taki dokument określający kompleksowo zadania i procedury inwestycyjne. Szczególnego zaakcentowania domagają się następujące fakty związane z dzisiejszym wydarzeniem.

Plan jest dokumentem ułatwiającym starania o dofinansowanie inwestycji ze środków UE. Można powiedzieć, że sporządzenie takiego planu oznacza, że „dmuchamy na zimne" i tak chcemy poprowadzić nasze starania o środki aby miały one dużą szansę za kończyć się powodzeniem. Plan stanowi efekt licznych i dogłębnych konsultacji społecznych. Podczas sporządzania planu rozpatrzono ponad 1000 wniosków. Nigdy, dotychczas nie przeprowadzono tylu konsultacji, w takiej sprawie. Plan jest dokumentem publicznym, świadczącym o dążeniu do pełnej jawności działań samorządu. Daje on obywatelom Gdańska wiedze o działania inwestycyjnych finansowanych z ich podatków. Chcemy by wiedza o tym co stanie się w naszym mieście nie była dostępna tylko dla wybranych albo byłaby oparta na ogólnikach. Chcemy by była to wiedza dogłębna i dostępna dla mieszkańców i inwestorów.

Plan jest dokumentem wymuszającym uświadomienie podstawowym interesów miasta. Harmonizuje on rozwój miasta i odpowiednio wyważa akcenty pomiędzy inwestycjami pobudzającymi a poprawiającymi jakość życia.

Panie Przewodniczący,

Panie Prezydencie.

Radni PO proponują zawarcie paktu o nieagresji w sprawach dotyczących szeroko pojętych inwestycji, działań zmierzających do pobudzenia rozwoju gospodarczego naszego miasta oraz promocji miasta. Nie wykorzystujmy nawet w dobrych intencjach argumentów nie racjonalnych ponieważ mogą się one obrócić przeciwko miastu.

Składamy propozycję cyklicznych, kwartalnych spotkań konwentu z prezydentem poświeconych wypracowaniu porozumienia służącego poprawie wizerunku i atrakcyjności naszego miasta.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Zgodnie z regulaminem mam prawo sprostowania poza porządkiem obrad.
Pani radna Grabarek jest radną drugą kadencję. Wydaje się, że pani wiedz na temat miasta powinna być większa od przeciętnego obywatela miasta Gdańska, nie mówiąc o dziennikarzach oraz radnych, którzy są pierwszą kadencję. Chciałbym przypomnieć, że za moich rząd w Gdańsku uchwalono ponad 150 planów zagospodarowania przestrzennego. Z tego ok. 1% przegrało w NSA. Jesteśmy miastem, które ma największe pokrycie planami. Jest to 60%. Jak do tego doliczymy lasy to wychodzi, ze prawie 100% mamy zagospodarowane. To jest najlepszy wynik w Polsce.
Proszę Państwa.
Jeżeli w trakcie uchwalania planów, przed okresem kiedy nie byłem prezydentem, nastąpiły jakieś przypadki pomyłek to trzeba to wyjaśnić. Ale ja sobie nie pozwolę i nie pozwolę aby pracowników BRG oraz innych, którzy rzetelnie wykonują swoje obowiązki publicznie insynuować i jeszcze mówić o związkach rodzinnych. Pani o tym doskonale wie, że radny Mękal i jego żona są spokrewnieni z dyrektorem BRG. To pokrewieństwo nastąpiło w momencie kiedy dyrektor nie był dyrektorem i przypominanie o czymś o czym już nie jeden raz pisano i mówiono jest nieprzyzwoite. Należy pani do partii, która co raz wymienia chrześcijaństwo na sztandarach. To jest po prostu nieprzyzwoite i mam nadzieję, że pani już więcej nigdy nie będzie o tym mówić. Takie rzeczy trzeba głośno napiętnować. Są pewne granice nie przyzwoitości.
Jako nauczycielka powinna pani wiedzieć, że miasto do edukacji dopłaca ok. 150 milionów złotych. Subwencja oświatowa jest niedostateczna. Pani o tym doskonale wie, że podatnicy z własnej kieszeni dokładają kolosalną kwotę ponad 150 mln zł. To jest mniej niż miasto może wygenerować na inwestycje. Mówienie, że mało pieniędzy, że pod rozwagę remonty.
Proszę Państwa.
Można wydać tyle pieniędzy ile ich jest a szkoły są własnością miasta i wytwarzamy dochód na tych szkołach poprzez wynajem sal i basenów. Nie jest to dochodem dyrektora i rady pedagogicznej ale miasta Gdańska. Jest to dochód budżetu miasta i może on być przeznaczany na każdy cel. Dobrze, ze wiele z tego przeznaczono na remonty szkół.
Przypominam pani, że w poprzedniej kadencjimiasto co roku wydawało nie 12 mln ale ponad 25 mln zł rocznie ale to były lata, w których było nas na to stać. Nie mówmy opinii publicznej, że nas stać na większy zakres remontów – bo nas nie stać. Nie wprowadzajmy opinii publicznej w błąd na temat uwłaszczenia i

różnych rozprostowań bajek i marzeń mieszkańców. Są ustawy i regulacje i one są wykonywane przez prezydenta a nowych sprzecznych regulacji nie będzie. Nie będzie zgody na regulacje uszczuplające dochody miasta. Chcę to powiedzieć w sposób stanowczy.
Można wprowadzać w błąd mieszkańców ale oni w pewnym momencie do pani się zwrócą i nie chciałbym być w pani skórze.

Radna – ELŻBIETA GRABAREK – BARTOSZEWICZ
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Żałuję, że pan prezydent bardzo osobiście odebrał moje uwagi. Myślę, że były one zasadne skoro taka jest odpowiedz. Patrzę na standardy, o których mówi PO i chciałabym aby takie były też w Gdańsku. Nie odstępuję od tego to co powiedziałam i dalej ubolewam nad układem siły w KRP. Dlaczego jest tam 4 przedstawicieli klubu PO. Matematyka jest prosta. Dlaczego jeden klub decyduje o kształcie. Pamiętajmy o tym, o czym mówił radny Kamiński – o dyskusji ponad podziałami. Dlatego podtrzymuję wszystko o czym wcześniej powiedziałam.
Dyrektorzy szkół nie mają obowiązku organizowania działalności gospodarczej. Ich funkcja jest edukacyjna. Ja tylko zwróciłam uwagę abyśmy wiedzieli jakie są fakty.

Radny – TADEUSZ MĘKAL
Z przykrością stwierdzam, że nauczycielka ma tak słabą pamięć. Klub LPR był reprezentowany w KRP i na własne życzenie zrezygnował z członkostwa.
Niestety nie podejmę apelu pani Grabarek abym rozwiódł się z moją żoną. Będę trwał w tym związku małżeńskim dalej.

Radny – JERZY REMBALSKI – Dyrektor Wydziału Promocji
Szanowna Rado.
Cieszę się, że większość z państwa pojedzie do Warszawy.
Pomysł przyszedł nam do głowy późną wiosną i bardzo spodobał się prezydentowi. Uważamy, że Gdańsk to wielka marka i jak każda wielka marka wymaga działań podtrzymujących. Mniej więcej po to jest ta impreza. Wiadomo, że w Warszawie zapadają najważniejsze dla kraju decyzje. Z tego powodu chcemy się tam zaprezentować i pokazać, że Gdańsk to prężne, dynamiczne miasto. Wielu gdańszczan związało swoje losy z Warszawą. Stolica wysysa najlepsze siły ze wszystkich regionów Polski. Chcemy się z nimi spotkać i zamanifestować, że pomimo tego iż pracują w Warszawie nadal są sercem w Gdańsku.
Spotykamy się przy Pałacu Staszica o 15.00. Stamtąd ruszy parada, która o 15.30 dotrze do Palcu Zamkowego gdzie będzie rozstawiona scena. Odbędą się wywiady ze znanymi mieszkańcami Gdańska. Ok. 16 – 16.30 zrobimy wspólne

zdjęcie. Na zakończenie imprezy koncert. Nieoficjalnie na koniec imprezy odbędzie się bankiet, na który wszyscy zostali zaproszeni.
Impreza będzie ciekawa, program również. Będzie to robione po raz pierwszy.
Jeszcze raz dziękuję za gremialny oddźwięk.
Wyjazd będzie o 8.00 z parkingu UM, a wyjazd z Warszawy ok. 20.00.

Radny – BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG
Zapraszam serdecznie. Myślę, że nie zabieramy tog. Prezydium prosi o jak najliczniejszy udział. Zapraszamy też radnych dzielnic.

PUNKT 4

INTERPELACJE, ZAPYTANIA RADNYCH

Interpelacje radnych wraz z odpowiedziami stanowią załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

Zapytania radnych wraz z odpowiedziami stanowią załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Panie Przewodniczący,
Szanowna Rado.
W jednym z zapytań mówiłem o niewykonaniu planu wydatków dotyczących dofinansowanie RFPK. Otrzymałem odpowiedz. Ta sprawa ma swój kilkuletni nieskuteczny aspekt działalności. Moje pytanie jest takie, czy on w ogóle powstanie?
W Rzeczpospolitej przeczytałem podstawowe dane o funduszach poręczeniowych. Okazuje się, że naszego nie ma. W innych województwach poza wojewódzkimi są też miejskie.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Prezes zarządu Funduszu w najbliższym czasie spotka się z KPGiM i KB. Podczas tego spotkania przedstawi stan sprawy. Wyprzedzając spotkanie chce powiedzieć, że Fundusz został zarejestrowany i podjął działalność. Została wczoraj wybrana komisja kwalifikacyjna oceniająca wnioski o poręczenia. Praktycznie od wczoraj wszystko jest przygotowane.

Nie jest jeszcze zakończona negocjacja z bankiem Millenium, który wyraził chęć wejścia do funduszu z kwotą 100 tys. zł. Trwają negocjacje, które nie są łatwe. Bank nie jest instytucją charytatywną, jest wiele kwestii natury prawnej i finansowej. Rozmawiamy tera na temat szczegółów.
Obawiam się, że wszystkie fundusze w Polsce będą miały za chwilę poważne problemy. Polityka rządu idąca, w kierunku tworzenia funduszy w każdym regionie nie ma się nijak do polityki banków. Banki nie chcą traktować poręczeń funduszy jako elementu zabezpieczenia udzielanych kredytów. Jeżeli polityka nie ulegnie zmianie to te fundusze nie będą pełniły tej roli jaką pełnią. Wojewódzki Fundusz powstał wcześniej i zaczął działać wcześniej. Nasz Fundusz ma krótszą historię.
Wszystkie informacje będą przekazane na komisjach o ile będzie takie życzenie. Jednak od dzisiaj można udzielać poręczeń. Do komisji wchodzą osoby z UM, Pomorskiej Izby Rzemieślniczej Małych i Średnich Przedsiębiorstw. Mam nadzieję, ze pan radny i komisje zaangażują się w promocje tego funduszu wśród przedsiębiorców. Prezes otrzyma ode mnie polecenie aby przedstawić mi w ciągu miesiąca media plan, czyli cały program promocji tego funduszu. Jak wiemy w Gdańsku zarejestrowanych podmiotów gospodarczych jest ok. 50 tys. To są teoretycznie klienci Funduszu i do nich musi dojść informacja.

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Mam jeszcze jedno dotyczące GPRC – u ale zostawię je na następną sesję.

Radna – ZOFIA GOSZ
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado,
Panie Prezydencie.
Mam uwagę do trzech pozycji. Nie wiem dlaczego, w pozycji 90, w której chodziło o podanie imiennego wykazu osób wyjeżdżających za granicę nie podano ani jednego nazwiska. Czy to jest objęte tajemnicą państwową? Nie wiem czy to są niejawne informacje? W zamian za to podano mi dokładna instrukcje na jakiej podstawie to się odbywa. Tylko, że pytanie nie było takie. Sam Urząd wykorzystał już 307 626 zł na wyjazdy. Będę dalej pytać. Zawsze jako radna otrzymywałam imienny wykaz.
Kolejne moje pytanie dotyczy pozycji 70. W związku z tym, że w tej chwili realizuje się eksmisje na bruk zadałam pytanie, żeby miasto rozeznało możliwość założenia funduszu na dopłaty do czynszu dla tych ludzi, którzy są biedni nie ze swojej woli. Wiem, że niektóre miasta taki fundusz mają. Bardzo często czynsz wynosi 600 zł. a utrzymanie jednej osoby w noclegowni wynosi 900 zł miesięcznie. Z jednej kieszeni wyrzucamy a z drugiej grubo płacimy. Proszę o utworzenie takiego funduszu.

Mam jeszcze uwagę odnośnie programu profilaktyki. Nie będę na ten temat żądać odpowiedzi. Rozmawiałam z panem Nocnym i może wreszcie dostanę odpowiedz.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Wczoraj na konferencji w rozmowie z dziennikarzami zapytałem retorycznie czy państwo znają przykład by posłowie, senatorowie i radni zgłaszali pomysły na zwiększenie dochodów. Nikt nic nie powiedział. Domyślam się, ze są to rzadkie przypadki tak jak występowanie wieloryba w morzu Bałtyckim.
Proszę Państwa.
Nie proponujmy wydawanie pieniędzy, których nie mamy. Musimy stwarzać warunki tym, którzy wytwarzają dochód narodowy i dają pracę. Ja nie widzę dzisiaj możliwości budżetowych aby dodatkowe pieniądze wydawać. Dzisiaj miasto dopłaca ponad 60% pieniędzy do dodatków mieszkaniowych.
Powiedzmy jasno, ze mamy zbyt liczne przypadki najemców mieszkających na dwóch, trzech pokojach jako jednoosobowe gospodarstwo. Powinni się oni zamienić na mniejsze mieszkanie a nie tworzą długów. Jak większość tych, którzy mieszkają w mieszkaniach spółdzielczych mają dopłacać do tych którzy nie płacą za czynsz, wodę i ciepło. Jak długo można płacić? Stan zadłużenia najemców w tego tytułu to prawie 100 milionów zł. Za to można zrobić prawie całą W – Z do obwodnicy, wybudować 5 szkół, 6 komisariatów, sprawić aby dzielnica Nowy Port lśniła i była piękne. Jest bieda – to prawda – ale nie zapominajmy, że również są duże grupy najemców, którzy mają pieniądze na wszystko poza opłatami za mieszkanie. Uważają oni, że władza przestraszy się artykułów i protestów. Nikt się nikogo nie przestraszy. To musi być wyraźny sygnał, że dosyć tolerowania nie płacenia opłat. Znam wielu emerytów i rencistów, którzy pierwszą rzeczą jaką robią po otrzymaniu renty lub emerytury jest regulacja opłat.
Chcę przypomnieć, że każdy najemca, którzy płaci czynsz a jego dochód jest zbyt mały może się starać o dodatek mieszkaniowy i go dostaje. Rząd określa ile trzeba mieś dochodów aby otrzymać dodatek. Liczba osób, które go otrzymują lawinowo rośnie. My coraz więcej dajemy na to pieniędzy.
Ja coraz częściej podpisuję zarządzenie o rozłożeniu długów. Bardzo często to są bardzo duże mieszkania w bardzo dobrych punktach. Niestety jak kogoś nie stać na duże mieszkanie w centrum to powinien je zamienić na mniejsze. Takie są reguły. Ja nie widzę możliwości płacenia dodatkowych pieniędzy na fundusz wspierający. My rozkładamy zadłużenia. Zrobiliśmy to już dla kilku tysięcy najemców. Te raty nie są oprocentowane.
Ja rozumiem, że głos pani radnej był głosem troski i przepraszam, że wykorzystałem go do rozwinięcia tematu. Ten temat jest ważni i istotny dlatego potraktowałem to jako pretekst do podania szerszej informacji.

Jeśli pani radna chce nazwiska osób wyjeżdżających to może je dostać. Ja nie jestem radnym ale się narażę. Nie wiem czy jest sens aby każdy patrzył kto ile jeździ i dokąd. Nie wiem czy to jest najważniejszy temat.

Radna – ZOFIA GOSZ
Bardzo dziękuję za odpowiedz ale ja zaproponowałam panu oszczędność a nie wydawanie. Podałam panu przykład z MOPS - u gdzie 4 – osobowa rodzina trafia do MOPSU i za każdą osobę płacimy z pomocy społecznej po 900 zł. Ta rodzina za mieszkanie płaciła najwyżej 700 zł. za mieszkanie. To widzi też MOPS.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Ma pani racje. Problem jest jeden, że lokali socjalnych jest bardzo, bardzo mało. Przygotowujemy teraz pakiet spraw dot. polityki mieszkaniowej. One będą przewidywały budowę mieszkań socjalnych. Urząd Mieszkalnictwa przygotowuje specjalną ustawę o domach społecznych i tego typu instytucjach. Są to mieszkania, pomieszczenia bardzo skromne, energooszczędne, tanie w eksploatacji. Mają one być przeznaczone dla osób, których w danym momencie nie stać na mieszkanie w domach komunalnych. Pod tym kontem się przygotowujemy. Mam nadzieję, że podczas tej kadencji uda nam się taki obiekt wybudować.
Ta ustawa pomoże. Ma ona wskazywać też sposoby dofinansowania. Filozofia jest taka, że jak kogoś nie stać na mieszkanie komunalne to zamieszkuje w socjalnym a jak znajdzie lepsza pracę to „przeskoczy" do mieszkania komunalnego. Celem polityki jest to aby ludzie przez całe życie nie mieszkali w mieszkaniach socjalnych. Nie będziemy dawać ryby tylko damy wędki. Będziemy stwarzać warunki pracy aby ludzie mogli wyjść z biedy. Co roku kilku bezdomnych znajduje pracę, dostaje dowód osobisty. My stwarzamy domy dla „tymczasowo bezdomnych" i oni odbijają się od tzw. dołka

Radna – ZOFIA GOSZ
Złożę propozycje na piśmie, zgodną z tym co pan proponował. Pan był w USA i tam jest taka zasada, że nikogo się nie wyrzuca na bruk. Miasto płaci przez jakiś czas i po jakimś czasie np. 4 miesiącach traci własność. Może to będzie pewnego rodzaju straszak.

Radny – WŁODZIMIERZ ŁĘCZKOWSKI
Dziękuję za tak szeroką odpowiedz. Przypominam, że w poprzedniej kadencji był pan przewodniczącym zarządu i za tą działkę odpowiadał. Teraz mówiąc o 100 tysiącach sam pan sobie odpowiedział, kto jest za to winien. To pan zatrudniał urzędników, którzy nie wykonywali swojej pracy.

PUNKT 5

APEL W SPRAWIE STRATEGII MORSKIEJ REGIONU POMORSKIEGO I PAŃSTWA. (DRUK NR 446)

radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Szanowna Rado,
Panie Przewodniczący,
Panie Prezydencie.
Czy Gdańsk potrzebuje strategii morskiej? Otóż tak. Gdańsk jest miastem morskim. Chcemy aby tu budowano statki, jachty aby port się rozwijał i aby istniał dawny szlak. Jeśli nie zaistnieje on w Gdańsku to w Polsce nie będzie go w ogóle. On może bogacić cały kraj, nie tylko nas. Wykorzystajmy więc potencjał naszego kraju.
My radni podejmiemy strategiczne decyzje zapewne poprzez uchwalenie WPI. Na posiedzeniu KPGiM zaistniał konsensus. Wierzę, że taki zaistnieje również na forum RMG.

Radny – CZESŁAW NOWAK
Nie ukrywam, że jestem lobbystą portu gdańskiego ponieważ pracuje tam 45 lat. Trudno byłoby powiedzieć, że nie jestem związany z portem. Chciałbym RMG uzmysłowić rolę portu w zbliżającym się nowym układzie Polski. Port będzie miał szczególne znaczenie. Wokół portu będą kręciły się wielkie interesy. RMG, prezydent, pracownicy stoczni powinni dbać o swoje tereny, na których urzędują. My musimy stworzyć możliwość rozwoju naszym przedsiębiorstwom. Zabiegamy przede wszystkim o autostradę A – 1. My jako radni zabiegamy o to aby środki, które będą przeznaczone dla Gdańska, dla portu były w pełni wykorzystane na rozwój infrastruktury morskiej. Ten apel jest skierowany do wszystkich, którzy będą wokół programu rozwoju porty pracować. Nie możemy zaprzepaścić szansy. Myślę, że apel jest zasadny i wszyscy radni powinni go poprzeć.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
To nie jest apel tylko dotyczący portów ale też przemysłu stoczniowego. Zachęcam gorąco do poparcia apelu.

Radny – GRZEGORZ STRZELCZYK
Wysoka Rado.
To jest nasza kolejna inicjatywa, która ma służyć pobudzeniu rozwoju naszego regionu. Z przykrością trzeba stwierdzić, że poprzedni apel dot. autostrady A – 1

nie został zauważony. Umknął on lokalnym publikatorom. Jest to jednak pewien cykl apeli świadomie podjętych przez RMG. Port był moim pierwszym miejscem pracy. Ma on możliwości i potencjał aby stać się kluczowym miejscem logistycznym na południowym Bałtyku. Musimy pamiętać, że świat nie stoi w miejscu. Zauważamy ożywienie terenów nadmorskich, nadbałtyckich. Apele tworzą pewien spójny ciąg a kluczem do niego jest nasz poprzedni apel. System komunikacyjny jest nerwem gospodarki i kraju. Należy tu szczególnie podkreślić korytarze komunikacyjne łączące północ z południem Europy. Rozwój portu jest szczególnie uzależniony od rozwoju tego korytarza. To jest niezwykle istotne dla naszego regionu.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Potwierdzam głos pana Nowaka i Strzelczyka. W WPI są inwestycje min. drogowe dot. ulic w Nowym Porcie, które mają znaczenie dla portu. Zarząd portu pod wodza pana Kasprzaka będzie dofinansowywał projekty. Gorąco popieram apel.

Radna – DANUTA PUTRYCZ
Proszę Państwa.
Ja też potwierdzam, że wniosek KPGiM jest bardzo słuszny i proszę o głosowanie.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 446?

za	**- 26**
przeciw	**- 0**
wstrzymało się	**- 0**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

APEL
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **Strategii Morskiej Regionu Pomorskiego i Państwa.**
Apel stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu.

PUNKT 6

UCHWAŁY W SPRAWIE

1. ODWOŁANIA RADNEGO RYSZARDA OLSZEWSKIEGO ZE SKŁADU KOMISJI DYSCYPLINARNEJ II INSTANCJI ORZEKAJĄCEJ W SPRAWACH ODPOWIEDZIALNOŚCI DYSCYPLINARNEJ MIANOWANYCH PRACOWNIKÓW SAMORZĄDOWYCH I ZMIANIE UCHWAŁY W SPRAWIE POWOŁANIA KOMISJI DYSCYPLNARNEJ II INSTANCJI ORZEKAJĄCEJ W SPRAWACH ODPOWIEDZIALNOSCI DYSCYPLINARNEJ MIANOWANYCH PRACOWNIKÓW SAMORZĄDOWYCH.
(DRUK NR 445)

radny – WIESŁAW KAMIŃSKI – odczytał uzasadnienie do druku nr 445**.**

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KSiŁP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 445?

za	**- 15**
przeciw	**- 4**
wstrzymało się	**- 7**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/406/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **odwołania radnego Ryszarda Olszewskiego ze składu Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych i zmiany uchwały w sprawie powołania Komisji Dyscyplinarnej II instancji orzekającej w sprawach odpowiedzialności dyscyplinarnej mianowanych pracowników samorządowych.**
Uchwała stanowi załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

2. ZMIANY UCHWAŁY W SPRAWIE UCHWALENIA BUDŻETU MIASTA GDAŃSKA NA ROK 2003.
(DRUK NR 428 + AUTOPOPRAWKA)

WŁODZIMIERZ PIETRZAK – Skarbnik Miasta Gdańska
Zmiana jest kosmetyczna. Zwiększamy dochody i wydatki o 103 tysiące. Pieniądze otrzymaliśmy z Grupy LOTOS 65 tysięcy złotych oraz z odpłatności za Dom Pomocy Społecznej oraz 68 900 zł oraz nawiązek sądowych – 2 500 zł. Jednocześnie zmniejszamy dochody z wynajmu pomieszczeń. W WIiR zwiększamy o 103 tysiące. Zmniejszenia inwestycji są powykonawcze.
Zwiększamy środki na budowę sygnalizacji świetlnej przy Rafinerii, budowę zbiornika retencyjnego, aktualizacje dokumentacji na przebudowę bramy i płotu okalającego budynek BRMG.
W Biurze Prezydenta zwiększamy środki z przeznaczeniem na wymianę kotła gazowego Gdańsk – Wrzeszcz oraz na Muzeum Historyczne Miasta Gdańska.
Mamy też zmiany w GFOŚIGW. Ja mam do tego drobną autopoprawke polegającą na tym, że zwiększamy środki w wysokości 343 tysiące z oszczędności środków obrotowych na ochronę ujęć pasa nadmorskiego. Ta kwota jest niezbędna dlatego wnosimy autopoprawkę.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KB, KPGiM, KRP, KSSiOZ, KK jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 428 + autopoprawka?

za - 21
przeciw - 0
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/407/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **zmiany uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta Gdańska na rok 2003.**
Uchwała stanowi załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

3. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA PROTESTU DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO ULICY SŁOWACKIEGO – ODCINEK DOLNY W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 435)

inż. KRYSTYNA OCHOCIŃSKA
Projekt wykładany był do publicznego wglądu od 2 do 30 lipca 2003 r. Wpłynął do niego jeden protest i zarzut. Protest wniósł pan Marek Kwiczor w imieniu grupy rowerzystów. Kwestionuje on przemycenie lokalizacji paliw pod pojęciem strefy produkcyjno – usługowo – składowej oraz dwukrotne przecięcie ścieżki rowerowej. Kwestionuje lokalizację stacji jako nie pasującą do krajobrazu. Wnioskuje o zmianę funkcji na usługową oraz nie przecinanie ścieżki rowerowej. Wnosi tez o zaproponowanie o zamianie lokalizacji stacji w tym rejonie. Stwierdza też, że taka funkcja występuje już na terenie 01841.
Proponujemy odrzucić protest. O przemyceniu lokalizacji stacji nie może być mowy. Od 1996 roku stosuje się w planach zapis strefowy i o żadnym ukrywaniu nie może być mowy. W karcie stacja jest wymieniona imiennie jako dopuszczalna i możliwa. W ramach prac nad planem realizowano bardzo dokładnie walory krajobrazowe jaki i inne przesłanki. Uwarunkowania wskazują, że ta strefa jest wskazana. W tej okolicy nie ma żadnej stacji. Tereny położone przy tej trasie są narażone na uciążliwości dlatego ta strefa jest bez kolizyjna.
Jeżeli chodzi o przecinanie ścieżki rowerowej to w mieście przy głównych ulicach ścieżki muszą być przecinane ulicami. Trudno sobie wyobrazić aby ulice nie miały przecznic i nie obsługiwały przyległych terenów.
Propozycja zamienna nie może być zrealizowana. Na zaproponowanym terenie znajdują się bloki mieszkalne.
Stacje paliw po obu stronach ulicy są wskazane. Kierowcy nie będą musieli zawracać. Jest to korzystna lokalizacja.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna.

Radny – JANUSZ KASPROWICZ
Chcę zwrócić uwagę, że kolejny raz mamy do czynienia z kolejnym bublem projektowym. Mówię kolejnym ponieważ jeden został zdjęty w aurze prasowego skandalu. Nie chciałbym aby ta sama aura dotyczyła tego projektu dlatego uważam, że powinniśmy nad nim jeszcze popracować.
Świadomie użyłem słowa bubel, to określenie dotyczy zarówno druku 425 jak i 436 i 437. Jest to kompleks rozstrzygający ten projekt. Kłóciliśmy się na KRP o znikającą i pojawiającą się stację paliw. Nie jest dla mnie problemem, że jest ona w ciągu ul. Słowackiego ponieważ ta stacja powinna tam powstać. Pytanie

jest tylko takie czy ta stacja powinna zaistnieć na prywatnym gruncie. Miasto nie zyskuje nic. To jest decyzja podjęta wbrew ustaleniom podjętym w tym gronie. Trzeba przyciągać inwestorów na tereny gminne. Jeżeli w tym wypadku mamy do czynienia z transakcją wiążącą to powiedzmy o tym. Nazwisko właścicielki terenu pojawiło się już kilka razy w prasie w związku z wykupywaniem przez miasto terenów pod ul. Słowackiego. Ponosimy teraz koszty i ja nie wyklucza, że jest to transakcja wiązana, umowa ugodowa. Nie dostałem na te pytania odpowiedzi. Chciałbym wiedzieć czy tak było, czy nie aby rozważyć to? W trakcie procedowania projektu wyszła na jaw inna sprawa. Otóż za chwilę będą w prasie artykuły Słowackiegogate. Tam jest taki wjazd bramowy przygotowany na duży obszar gdzie ma być centrum czynnego wypoczynku. Teren ten należy chronić. Jeśli zaistniała sytuacja, że na tej drodze ma stanąć stacja to chciałbym powstać szczegóły z kolejnymi nowelizacjami planów w tym rejonie.
W tej sprawie jest szereg niedomówień. Podczas 9 miesięcy pracy w KRP nie po raz pierwszy uczestniczyłem w procedowaniu niepełnego planu. Pan prezydent polemizując z radną Grabarek użył takiego zwrotu, „że miasto wygrywa w sądach cywilnych szereg spraw". Dla mnie nie jest ważne, że miasto wygrywa ale to ile ma takich spraw. Ja jestem przeciwny masowemu odrzucaniu protestów i zarzutów. W KRP spotykam się z dwoistością argumentowania. W przypadku kiedy przedkładany jest plan zawierający ryzyko słyszymy, że mamy przyjąć plan aby uruchomić wszelkie procedury. Potem od pilnowania planu jest WUiA. Jeśli BRG spotyka się z jakąś krytyką to słyszymy, że my uchwaliliśmy tylko plan i nie odpowiadamy za jego realizację.
Zwróćcie państwo uwagę na niuans i wniosek z niego płynący. W każdym przypadku, w którym odpowiedzialności nie ponosi władza miasta tylko RMG to bardzo nam życzę abyśmy procedowali tylko plany klarowne. Za tym planem głosować nie mogę. On i pozostałe dwa druki wymagają odrzucenia i ponownego dopracowania.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Ja odpowiem na część pana pytania. Powtórzę raz jeszcze. Od 1999 roku RMG przyjęła ponad 150 planów. Z tego mniej niż 10% a może i 5% trafiło do NSA. Oznacza to, że przytłaczająca większość została zrobiona bardzo dobrze i nie budziła sporów i konfliktów interesów. To jest naturalne, że plany będą budziły spory. To jest coś oczywistego w społeczeństwie pluralistycznym, w państwie i gospodarce opartej na własności prywatnej gdzie podmioty, własności mają coraz większą świadomość interesów.
Konflikty są czymś naturalnym. Nie róbmy z tego afery a tym bardziej Rywingate czy innych. Ci którzy tak mówią nie wiedzą, że od 13 lat obowiązuje w Polsce wolny rynek i prawo własności. Gra odbywa się, a arbitrem jest prawo i ci którzy je wykonują. Na straży tego stoi NSA, który ewentualny zarzut bada.

Takie są reguły. Wszyscy inni, którzy myślą, że jest inaczej nie rozumieją prawa. Te sprawy, które ostatnio zostały nagłośnione dotyczą uchwał wcześniejszych. Oczywiście one będą wyjaśnione ale nie maja posmaku takiego jak opisano. Wszystko będzie wyjaśnione.
Planowanie przestrzenne to trudna dziedzina, wymagająca ogromnej wiedzy. KRP jest komisją, która spotyka się najczęściej i najdłużej obraduje.
Proszę Państwa.
Pani Wiśniewska – właścicielka terenu – rzeczywiście przysporzyła nam wiele kłopotów. Pierwszy nasz odruch był taki aby stacja była tylko na gruncie miasta. W trakcie analizowania wyszło na to, że ten racjonalny argument nie da się obronić przy odwołaniu. Nie ma żadnych przeciwwskazań aby na tym prywatnym terenie nie wpisać takiej kategorii. My nie mówimy, ze tam ma być stacja tylko wpisuje się strefę. Gdybyśmy nie wpisali tej strefy to ta pani idzie do NSA i wygrywa. Plan dotyczy całej ul. Słowackiego. Tracimy zatem ze 2 lata ponieważ NSA ma bardzo wiele spraw. W między czasie nie będziemy mogli przystąpić do opracowania koncepcji przebudowy Słowackiego, projektu technicznego oraz nie wydamy pozwolenia na budowę a co za tym idzie nie będzie można przekwaterować ludzi itp. Plan aby ulicę przebudować w 2007 roku nie będzie mógł być wykonany. To się przesunie na 2010 albo na wieczne nigdy.
Dzisiaj muszą państwo rozstrzygnąć kwestię czy idziemy do sądu i możemy przegrać czy robimy tak jak wspomniałem. Właścicielka zrobi co chce ale zgodnie z planem. My będziemy mogli zrobić w tej kadencji koncepcje i projekt techniczny. Tak wygląda sytuacja.
Jeśli chodzi o te bramy to ja się na tym nie znam i odpowie na to pani Ochocińska.

inż. KRYSTYNA OCHOCIŃSKA
Proszę Państwa.
W planie z 1976 roku stacja była przewidziana i wymieniona imiennie na gruncie gminnym przylegającym do lasu TPK. Ta stacja nie została zrealizowana. Pozostałe tereny przeznaczone są na różne funkcje i w większości były dawną rezerwą pod ul. Słowackiego. Do takich terenów należał również ten fragment, który teraz jest proponowany na strefę 41. Projekt planu od 1997 roku sporządzało BPP. Właścicielka złożyła wniosek o lokalizacje tam zabudowy usługowo – mieszkaniowej i stacji. Biuro Planowania Przestrzennego analizowało porównania warunków lokalizacyjnych dla stacji w obu wariantach i ta analiza wykazała zdecydowaną przewagę na gruncie prywatnym. Już wspominałam o przeciwwskazaniach są one natury przyrodniczo – komunikacyjnej. Stąd wzięła się lokalizacja na tym gruncie.
Rzeczywiście przeanalizowaliśmy wszystkie za i przeciw. Przygotowywaliśmy się też do ewentualnej walki przed sądem w razie nie dopuszczenia do lokalizacji. Nie ma jednak takich argumentów dzięki którym możemy wygrać.

Ten odcinek jest już zrealizowany i od początku było tam przewidywane skrzyżowanie dla ulicy lokalnej, które będzie obsługiwała przyszłe centrum. Będzie to duży teren z dużą inwestycja. Ta ulica jest tam bardzo potrzebna. W pierwotnych planach teren przewidywany był na szpital. Teren położony jest na wzniesieniu i tylko na droga umożliwi dotarcie do niego.
Ta wiedza funkcjonuje już od dłuższego czasu. Skrzyżowanie jest już w części wykonane. Jest już zrobiony pas i zawrotka. Sama ulica nie jest jeszcze zrealizowana ponieważ jeszcze nie ma do czego. Jest tam tylko jedna posesja z wjazdem bramowym.

Radny – JANUSZ KASPROWICZ
Szanowni Państwo,
Panie Prezydencie.
Ja pozwolę sobie powtórzyć, że nie chcę podejmować szczegółowych polemik i nie ma miedzy nami sporu gdzie ma być stacja. Argumenty inż. Ochocińskiej nie przekonują mnie. Kiedyś nie baliśmy się iść z panią Wiśniewska do sądu – to nie bójmy się i teraz. Ja myślę o istocie sporu. Idąc z duchem refleksji, które wypływają na każdym posiedzeniu KRP, potrzeby sanacji opinii pracy KRP w opinii publicznej warto abyśmy zadbali aby projekty były dopracowane informacyjnie. Ja oczekuję, że w przypadku kontrowersji otrzymamy pełną odpowiedz, która pozwoli nam powiedzieć sobie, tak idziemy z Wiśniewska do sądu albo wybieramy inny wariant.
My nie dostaliśmy tej informacji tylko otrzymaliśmy błędne informacje. W trakcie procedowania wyszła kwestia nielegalnej budowy, którą mamy zalegalizować. Jest to projekt niedopracowany. Oczekuję, że jeśli się państwo ze mną zgodzicie to możemy wrócić do planu za miesiąc dostając rzetelną argumentację.

Radny – TADEUSZ MĘKAL
Wysoka Rado.
Omawiamy jeden z projektów dotyczący najważniejszej arterii miasta Gdańska. Jest to bardzo ważny plan i wpłynął do niego tylko jeden protest i jeden zarzut. Wszyscy którzy pracowali nad tym planem spodziewali się, że będzie ich więcej. To co się stało jest sukcesem i przeczy tezie pana radnego Kasprowicza, że mamy do czynienia z bublem.
Projekt nie zawiera w żadnym momencie elementu, który podnosi pan rady Kasprowicz. Otóż pan radny namawia nas do odwetu. Ponieważ pani Wiśniewska naraziła się miastu to my odmówmy spełnienia jej postulatu pomimo, że żadne uwarunkowania nie przemawiają z a tym aby odmówić jej zgody.
Organy administracji, władzy samorządowej nie mogą opierać się na odwecie i emocjach. My tworzymy prawo.

Pan radny Kasprowicz chciałby mieć do czynienia z projektami nie konfliktowymi. Nie da się tego dokonać. Plany ze swojej istoty są konfliktowe. Nie wszystkim można zapewnić cel do którego dążą. Naszym zadaniem jest wybranie nadrzędnego celu. Stąd też są takie emocje. RMG będzie musiała rozstrzygać czy dane rozwiązanie przyjąć czy nie.
Proszę o pozytywne zaopiniowanie tej i następnej uchwały.

Radna – MAŁGORZATA CHMIEL
Chciałam się odnieść do wypowiedzi pana Kasprowicza.
Jestem szczerze zdziwiona, że podnosi pan jako kluczowy problem pana niedoinformowania w sprawie budowy stacji. Chciałam panu przypomnieć, że podczas dyskusji na ten temat, na posiedzeniu KRP, gdy ja zadawałam bardzo szczegółowe pytania na ten temat to pan wyszedł.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 435?

za - 18
przeciw - 9
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/408/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ulicy słowackiego – odcinek dolny w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

4. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA ZARZUTU DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO ULICY SŁOWACKIEGO – ODCINEK DOLNY W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 436)

inż. KRYSTYNA OCHOCIŃSKA
Zarzut złożyła SM Wrzeszcz z siedzibą przy ul. Lelewela.

SM jest wieczystym użytkownikiem gruntów położonych po obu stronach projektowanej trasy Słowackiego. Zlokalizowane tam są budynki przy ul. Partyzantów, Róży Ostrowskiej i Reymonta. SM zarzuca, że w wyniku ustaleń planu nastąpi pogorszenie warunków życia mieszkańców i że w planie nic na ten temat nie ma. Dodatkowo SM nie zgadza się na zajęcie 672 metrów swojego gruntu. Teren jest niezabudowany, znajduje się na fragment boiska. SM podnosi tez brak pewnych zapisów.
Proponuje się odrzucenie zarzutu ponieważ ulica jest niezbędna. Fragment ten jest niezwykle trudny i konfliktowy. W planie z 1994 roku przebieg ulicy był też po ul. Partyzantów. W momencie przystąpienia do planu powtórzono analizy i takie rozwiązanie zostało wybrane. Potwierdziło się, że jest to optymalny wariant.
Wariant ten przebiega wzdłuż budynków. Odległość od budynków jest dopuszczalna. Zdajemy sobie sprawę, że są to budynki mieszkalne i została podjęta próba poprawienia im warunków mieszkalnych. Podjęto próbę przesunięcia tej jezdni na południe w celu odsunięcia jej od budynków. Zmieniliśmy granice planu i taka lokalizacja nam się udała. Nastąpiło jednak przysunięcie do budynków przy ul. Róży Ostrowskiej ale odległość od nich wynosi 32 metry. Dlatego też nastąpiło zajęcie fragmentu boiska.
Wszystkie zapisy dotyczące norm akustycznych znajdują się w projekcie w prognozie oddziaływania na środowisko. To jest zapisane. W ramach prac nad planem wykonano studium akustyczne, które jest rutynowym zabiegiem. Wykazało, ze przy takiej odległości ekrany akustyczne zabezpiecza zabudowę mieszkaniową i umożliwią utrzymanie standardu akustycznego.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 436?

za - 11
przeciw - 5
wstrzymało się - 3

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/409/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ulicy Słowackiego – odcinek dolny w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

5. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA ZARZUTU DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO ANIOŁKI W REJONIE ULIC DĘBOWEJ I POWSTAŃCÓW WARSZAWSKICH W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 437)

inż. KRYSTYNA OCHOCIŃSKA
Plan został podjęty w celu podtrzymania rezerwacji na cele publiczne. Chodziło o ul. Medyków oraz podtrzymanie rezerwy położonych na zapleczu AM. Tereny te są w większości w użytkowaniu wieczystym.
Projekt przewiduje rezerwację na cele usług, nauki i zdrowia. Dopuszczona tom też 20% usług innych a na obrzeżach terenu przewidziano zabudowę mieszkaniowo – usługową. Zaznaczam, że do tych terenów nie ma dojazdu od AM. AM złożyła pismo z prośbą o rozważenie powiększenia procentu usług innych oraz o powiększenie obszaru mieszkaniowo – usługowego. AM zwraca się też o lokalizację 180 miejsc parkingowych poza inwestycja AM.
Jeśli chodzi o ostatni zapis to są to tereny gminne i nie dotyczą AM. Dwa pierwsze wnioski powinny być odrzucone ponieważ fakt utrzymania tam sporych terenów stwarza spory potencjał dla rozwoju funkcji metropolitarnych miasta. Może to sprzyjać lokalizacji kompleksu naukowo – technologicznego. Byłoby bardzo niekorzystne utracenie tego potencjału. AM w akcie notarialnym użytkowania tych gruntów ma zapisane te funkcje. Przeznaczenie terenów na cele komercyjne powinno skutkować rozwiązaniem umowy.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 437?

za - 20
przeciw - 2
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/410/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutu do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Aniołki w rejonie ulic Dębowej i Powstańców Warszawskich w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 10 do niniejszego protokołu.

6. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA ZARZUTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO REJONU „DROGI CZERWONEJ" NA ODCINKU OD DROGI „NOWEJ ABRAHAMA" DO DROGI „NOWEJ SPACEROWEJ" W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 412)

inż. LEON RUGIEŃ
RMG w lutym 2001 r. podjęła uchwałę o przystąpieniu do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej". Celem podjęcia planu było podtrzymanie dotychczasowych rezerwacji szeregu dróg w mieście Gdańsku. Obszar opracowania przeznaczony był na tą drogę. Zmieniła się tylko klasa ulicy z E na główna. Projekt został wyłożony do publicznego wglądu. W ustawowym terminie zarzuty wniosły 62 osoby oraz PLK. Zarzuty zostały wniesione przez mieszkańców ulicy Słupskiej. Chodzi o pierzeję zachodnią ulicy. Zarzuty są częściowo zbiorcze. Są one podobnej treści i dotyczą braku zgody na podtrzymanie rezerwacji terenu przeznaczonego na „Drogę Czerwoną" oraz nie zachowania odległości od istniejącej linii kolejowej.
Projekt uzyskał wszystkie pozwolenia oraz opinie. Trasa ma pełnić funkcje ulicy głównej. Projekt obejmuje Drogę Czerwoną biegnącą przez Oliwę. We wcześniejszych planach też figurowała ta droga. Całość obszaru stanowiła rezerwę pod komunikację.
Została wydzielona część strefy i włączona do strefy 31. Zostały zawężone linie rozgraniczające drogę ponieważ obniżono jej klasę.
Postulujemy o odrzucenie zarzutów.

Radny – RYSZARD NIKIEL - Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna.

Radny - WŁODZIMIERZŁĘCZKOWSKI
Panie Prezydencie.
Na poprzedniej sesji podjęliśmy uchwałę o terenach na których mieszczą się MTG. Przy opracowaniu tamtego planu trzeba odrzucić dzisiejsze zarzuty aby zrobić właściwy dojazd do tego terenu. Jeżeli tam ma powstać hipermarket to od strony Bora Komorowskiego i Piastowskiej nie ma dojazdu. Taka jest polityka miasta. Ja nie mówię o Drodze Czerwonej tylko o odrzuceniu zarzutów i zrobieniu dojazdu – ja o tym mówię panie Adamski. To będzie jedyna możliwość dojazdu do tego terenu.

inż. LEON RUGIEŃ
Droga Czerwona to ostatni etap realizacji układu podstawowego w Gdańsku. Studium zakłada, że tam ma być skrzyżowanie. Trudno mówić, że realizacja

Drogi Czerwonej jest wymuszona realizacją tamtego planu. To jest podtrzymanie rezerwacji.

Radna – BARBARA MEYER
Wydaje mi się, ze teren rezerwowany pod Drogę Czerwną stwarza niesamowite utrudnienia dla części mieszkańców. Droga Czerwona będzie realizowana jako ostatni etap. Czyli za ile lat za 20? Ci ludzie nie mogą nic zrobić ze swoimi nieruchomościami ponieważ nikt nie chce takiego terenu. Nie można tyle lat trzymać ludzi w niepewności. Oni nie muszą tam mieszkać. Dajmy tym ludziom zamianę albo odszkodowanie. Za 15 lat okaże się, że nie będzie tam drogi. Rezerwacja prze 40 lat jest chora. Może przez 100 lat będziemy robić plany. To nie są puste pola. Tam mieszkają ludzie. Nie można ich tak zostawić. Ten problem trzeba rozwiązać. Trzeba dać tym ludziom jakieś rozwiązanie.

inż. LEON RUGIEŃ
Tu najbardziej kontrowersyjnym odcinkiem jest rejon ulicy Słupskiej. W dotychczasowych planach teren ten przeznaczany był pod komunikacje. W tej chwili ze znajdujących się tam budynków ma zostać wyburzonych tylko 5. Ten etap procedowania to nie czas rozstrzygania przez miasto życzeń mieszkańców. Po uchwaleniu planu będzie można mówić o tym o czym pani mówiła.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Tereny, na których ma powstać np. areszt, więzienie trzeba odkupić. To stwarza ogromne finansowe wyzwanie. Teraz mamy sytuacje taką, że część terenów jest zarezerwowana pod inwestycje przyszłe, które zostały stworzone w głębokim okresie Polski Ludowej i prawo je utrwaliło. Miasto nie musi od razu tych gruntów odkupywać. Będzie je musiało odkupić w momencie przystąpienia do inwestycji.
Mamy jeszcze sytuacje gdy są nowe plany. Wtedy w ciągu 3 miesięcy od uprawomocnienia się planu właściciel może wystąpić do miasta o wykup terenu. Powoduje to, że BRG musi niezwykle ostrożnie reagować na prośby o zrobienie planu ponieważ każda uchwała powodować będzie kolosalne konsekwencje finansowe.
W tym przypadku sytuacja jest taka, że nie musimy tego wykupywać teraz. My nie jesteśmy bogaci. Jest jeszcze jedna przesłanka, którą jest podjecie inwestycji. My drogi nie będziemy budować dzisiaj ani jutro. Teraz jest spór czy droga ma powstać. Dlatego tą sprawę odkłada się na przyszłość. Może rozwój aglomeracji tak się rozwinie, że trzeba będzie tą drogę przepuścić na palach. To jest wszystko gdybanie. Jeśli dojdzie do inwestycji to miasto będzie musiał zapłacić za grunt i mieszkania ale teraz nas na to nie stać. Nie możemy teraz tego zrobić.
Ostatnio udało nam się kupić ostatnią działkę na poszerzenie ul. Słowackiego. Kupiliśmy działkę wraz z budynkiem. Były ciężkie i długie negocjacje. Jeżeli

jednak przedłużają się one i nie rokują nadziei wtedy podejmujemy decyzję o uwłaszczeniu. Decyzja ta jest jeszcze sprawdzana przez biegłego rzeczoznawcę i niezawisły Sąd, który powołuje dodatkowych wyceniaczy.
Ja rozumiem niepokój tych którzy od dziesiątków lat mieszkają w rezerwie drogowej ale nie ma tutaj dobrego rozwiązania.

Radna – MAŁGORZATA CHMIEL
Jaki jest aktualny stan ciągłości tej drogi w obie strony.

inż. LEON RUGIEŃ
System drogowo uliczny, powiązanie z trasą Drogi Czerwonej w Gdyni poprzez budowę trasy odciążającej Al. Niepodległości Drogą Czerwoną G22. To jest zapis odnośnie Sopotu.
Powiązanie z rama komunikacji miasta Gdańska poprzez węzły z Nową Spacerową i Droga Czerwoną w kierunku Gdańska.
RMS podjęła w czerwcu ubiegłego roku trzy uchwały i podzieliła Drogę Czerwoną. Tak samo jest w Gdańsku. Droga Czerwona jest opracowywana w obrębie kilku planów.

Radny – RYSZARD OLSZEWSKI
Jest rzeczą niedopuszczalna aby urzędnik strofował radną Meyer co ona powinna i w jakim czasie. Jest to niewłaściwe. Ja uważam, że to jest miejsce i zasadna jest taka debata w każdym czasie. Dla mnie to jest nie do końca dopięte. PO co ci ludzie składają protesty i zarzuty? Czy nie lepiej byłoby aby wcześniej z nimi negocjować. Uniknęlibyśmy pewnego zagrożenia ich interesów i nam ułatwiłoby to procedowanie. Spróbujmy wcześniej wypracowywać pewne porozumienia.

Radny – TADEUSZ MEKAL
Omawiamy jeden z projektów dot. Drogi Zielonej. Plan był podjęty na wniosek KRP, która zwróciła się do RMG z prośbą o podjecie działań. Miało to na celu podtrzymanie gruntów na cele publiczne. Takie plany zostały podjęte. Teraz udaje się odzyskać pewne tereny. Udało się też uratować bloki poprzez przekazanie terenu pod funkcję mieszkaniową. 25 właścicieli może realizować swoje cele tam gdzie mieszka. Pozostało 6 nieruchomości, którym nie można dać innej funkcji niż drogowej. One znajdują się na węźle komunikacyjnym. W stosunku do tych osób następuje pewne władztwo planistyczne Gminy. Ta własność jest w tej chwili ograniczona poprzez brak możliwości swobodnego zbycia. W przypadku uruchomienia inwestycji ta wartość nieruchomości będzie właściwa.
Naszym obowiązkiem jest rezerwacja terenów pod funkcje publiczne. Planowanie jest takie, że jej skutki sięgają do przodu. Po to pan Bóg dał nam rozum abyśmy sięgali w sytuacje, które mogą nastąpić. Stad też proszę o

pozytywne zaopiniowanie projektu uchwały. Myślę, że nie powinniśmy się kierować jakimiś egzotycznymi argumentami.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI
Na początku chciałbym stwierdzić, że to co powiedział prezydent jest prawdą. Problem jest tylko taki, że uciekamy od sprawy ludzkiej. Mieszkałem na Przymorzu i, że nie wolno i nie da rady słyszałem już od planistów wiele razy. Ciągle mówi się inaczej. Raz burzymy całą ulicę, innym razem 30 bloków a teraz 6. Może za jakiś czas dojdziemy do wniosku, że nie trzeba ich wyburzać. Prawo własności ma pierwszeństwo, więc spróbujmy je uszanować. Zmieńmy taktykę postępowania. Nie informujmy tak, że już jest plan i się go zmienia. To jest za mało. Od lat wiemy, że jest to sprawa zapalna więc przyjmijmy inną taktykę postępowania z ludźmi. Trzeba do nich wyjść i poszukać kompromisu. Kompromisu nie ma bo się go nie szuka. Trzeba szykować tereny rezerwowe, to jest jedyny teren pod drogę ponieważ nikt nie zadał sobie trudu, żeby zanalizować cały układ w Trójmieście. Układ jest dobry bo nie starano się potrudzić nad znalezieniem lepszego. Nie wskazano rozwiązań alternatywnych. Jeśli to wymaga konsultacji pomiędzy prezydentami to ta sama ekipa jest od 6 lat i mogliście panowie pogadać.
Wydaje mi się, ze ta droga przez następne 20 lat nie powstanie. Trzeba się zastanowić, czy jest sens z taka upartością tą rezerwę trzymać? Wydaje mi się, że warto z ludźmi inaczej rozmawiać. Powinniśmy starać się dojść do porozumienia. Trzeba się zastanowić nad budową Drogi Czerwonej. Może warto zrobić na ten temat nowe studium.

PAWEŁ ADAMOWICZ- Prezydent Miasta Gdańska
Proszę Państwa.
Różnica miedzy politykiem a politykierem jest taka, że politykier myśli o najbliższych wyborach i o tym ile dzisiaj zyskał pochlebstw i oklasków ile zanotował głosów. Polityk natomiast myśli o tym, czy jego decyzja służy rozwojowi Gdańska
Panie Tomaszu Sowiński.Pan przez 4 lata był wojewodą i to UW opiniował te rozwiązania. Nie ładnie jest kiedy pan zmieniając stołek zapomina myśleć racjonalnie. Chyba nie zmienił się ten Tomasz Sowiński, który był wojewodą i podejmował takie a nie inne decyzje lub je opiniowała teraz zmienił miejsce siedzenia i już chce przypodobać się galerii. Wojewoda w III RP nie powinien takich rzeczy mówić. Ja wiem, że publiczność zawsze u polityków wywołuje emocje. A krzyczcie sobie do woli. Bardzo proszę.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Bardzo proszę o cisze ponieważ będzie trzeba opróżnić salę. Nie można prowadzić obrad. Mogą państwo wyrażać opinie ale nie przeszkadzać w obradowaniu.

PAWEŁ ADAMOWICZ- Prezydent Miasta Gdańska
Od ponad 40 lat Droga Czerwona istnieje. Łatwo jest mówić o alternatywie. Z jakich powodów przez 40 lat nie udało się znaleźć rozwiązania. Rozumiem, że raptem teraz się poucza. Aglomeracja ma określone położenie i proszę nie fantazjować. Wiem, że nie wszyscy patrzą na mapę codziennie ale jeśli jest się radnym to wypada taką wiedze posiadać. Proszę się zastanowić jakie alternatywy mogą być. Można drogę poprowadzić ponad torami ale koszt jest ogromny. Pewnie nikogo nie będzie na to stać. A może zrobimy tramwaj wodny albo wytnijmy park i zróbmy drugą obwodnicę. Dzisiaj z trudem budujemy przebicie się na Obwodnicę. Czym jest budowa trasy W –Z jak nie udrażnianiem dolnego tarasu. Budujemy Słowackiego. Czym są wysiłki Gdyni jak nie przeniesieniem transportu na Obwodnicę. To są fakty.
Tego nie zrobiono kiedyś, dzisiaj my to z trudem tworzymy. Nie ma co na siłę się przypodobywać. Ja rozumiem rozgoryczenie i krzyki obywateli. Tu po prostu nie ma innego rozwiązania.
Trzeba się zachowywać jak polityk i myśleć o rozwiązaniach miasta za kilkadziesiąt lat. Tu jest różnica stylów politykowania. Dlatego te głosy mnie bardzo zabolały a zwłaszcza głos Tomka, którego znam wiele lat. Tomku drogi niekiedy jak mówisz to ponosi cię fantazja i wznosisz się i zapominasz. Wyczułeś te nierozsądne słowa i w drugiej części zacząłeś trochę stępiać. Sam się zorientowałeś, że się zagalopowałeś. Nie galopuj więcej, bo to tobie nie uchodzi.

Radny – JANUSZ KASPROWICZ
Proponuję ochłoniecie. Nie ma między nami sporu, że jest dziura w budżecie i żyjemy w biednym mieście – to jest fakt. Nie ma sporu co do tego, że trudno byłoby natychmiast usatysfakcjonować wszystkich ludzi. Postarajmy się jednak zrozumieć tych ludzi. Wątek jest prosty. Rezerwa jest utrzymywana przez 40 lat. Tereny pod rezerwa nie maja średniej wartości tylko niższą. Zamieszkują je ludzie, którzy nie chcą ich utrzymywać bo np. ich nie stać. Jednak nikt tych domów nie chce kupić.
Nie zgadzam się z prezydentem. Jest tutaj rozwiązanie. Jeżeli założymy, że Droga Czerwona jest jedyną wymyśloną alternatywą i nie jesteśmy w stanie zebrać architektów z większa fantazją i utrzymamy tą rezerwę to proponuję włączenie aneksu, który pozwoli ludziom te domy sprzedać dzisiaj. Postarajmy się po godziwej cenie te domy sprzedać już teraz. Są tam tez ludzie, którzy nie chcą tych domów utrzymywać ale perspektywa utraty wartości jest przykra. Ja spodziewałem się, że otrzymamy taka autopoprawkę dzisiaj. Jeśli to wprowadzimy to część niepokoju da się zatrzymać.

Radna – MAŁGORZATA CHMIEL
Rozumiemy strategiczne cele i zgadzamy się.

Jakie są prawne możliwości rekompensaty tym, którzy mieli pozwolenie na budowę a teraz jest decyzja na wyburzenie? Czy są prawne możliwości gwarantujące wykup terenów po cenie nie pod budowę drogi ale po cenie za grunt jaki kupowali?

PAWEŁ ADAMOWICZ- Prezydent Miasta Gdańska
Tak jak wspominałem te ceny są korzystne dla osób, które inwestowały. Na cenę tych lokali nie ma wpływu tylko rezerwa terenu. Zapominacie, że te domy są przy ruchliwej drodze. Ktoś musiał by być bardzo heroiczny, żeby kupić tam dom. Dzisiaj wartość tych obiektów jest obniżona poprzez ich lokalizację. Miasto będzie kupowało za cenę korzystną.
Problem mieszkańców jest psychologiczny. Nie grozi im jednak nic w sensie egzystencjalnym. Jak nie ma projektu to nie ma podstawy, żeby miasto odkupowało grunt. Chyba, że w przyszłości miasto będzie chciało wykupić te domy na cele komunalne.
O takich rzeczach nie decyduje się w planie zagospodarowania. Prezydent ni składa takich zobowiązań na zebraniu publicznym. To wymaga analiz. Był taki pomysł aby miasto kupowało na wtórnym rynku lokale dla powodzian. Nie jesteśmy jednak tacy nierozsądni. Ceny oferowane były wyższe niż ceny nowych mieszkań. Dzisiaj wszyscy mówią kupcie te mieszkania jednak jak zaczniemy rozmawiać to zobaczycie jakie ceny nam zaproponują.
Panie Kasprowicz ta ostatnia część mojej wypowiedzi jest pewnym pomysłem, który postaramy się przeanalizować. Nie obiecuje jednak, że za roku wykupimy mieszkania. Na pewno to przeanalizujemy.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado,
Drogi Panie Prezydencie.
Nie wiem czy nie woli pan drogi Pawle. Przyznam, że nie wiem czy mamy do czynienia z politykami przez małe czy duże p. Prawdą jest, że polityk używa argumenty a jak ich nie ma to odnosi się do czegoś innego. Ja od pana prezydenta nie usłyszałem argumentów, które były przeciwko temu co mówię.
Usłyszałem natomiast zawoalowane epitety i nieprawdę. Nieprawdą jest, że ten plan ja bądź podległe mi służby opiniowały. Kiedyś być może były one mi podległe. Nie prawdą jest też to, że zmienił mi się punkt widzenia. Walczyłem w II kadencji o sprawę ul. Słupskiej. Na tym innym stołku zgłosiłem wniosek o zrealizowanie Studium Komunikacyjnego Miasta Gdańska. Odpowiedz była tak, że samorządu na to nie stać. Później podejmowałem też inne działania. Prawdą jest to, że nie doszło do opracowania nowego, świeżego spojrzenia na studium komunikacyjne. Nie prawdą jest to, że robię to dla poklasku. Nie jestem mieszkańcem Przymorza. Mieszkam teraz gdzie indziej i gdzie indziej jestem wybierany. Te argumenty nie są prawdą.

Jedyną rzeczą jaką chciałem od pana usłyszeć to jest deklaracja, że uczyni pan szybko możliwość porozumienia się z Sopotem i Gdynią aby sytuacja ludzi była jasna. Chodziło mi oto abyśmy mieli świadomość, że nie mamy wyjścia.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 412?

za - 17
przeciw - 9
wstrzymało się - 4

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/411/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 11 do niniejszego protokołu.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Ogłaszam przerwę do godziny 14.30.

Po przerwie.

7. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA PROTESTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO REJONU „DROGI CZERWONEJ" NA ODCINKU OD DROGI „NOWEJ ABRAHAMA" DO DROGI „NOWEJ SPACEROWEJ" W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 413)

inż. LEON RUGIEŃ
Druk dotyczy protestów zgłoszonych do planu. Protesty zostały złożone po terminie wiec należy je odrzucić ze względów formalnych.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 413?

za - 12
przeciw - 4
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/412/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 12 do niniejszego protokołu.

8. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA PROTESTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO REJONU „DROGI CZERWONEJ" NA ODCINKU OD DROGI „NOWEJ ABRAHAMA" DO DROGI „NOWEJ SPACEROWEJ" W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 414)

inż. LEON RUGIEŃ
Druk dotyczy protestów zgłoszonych do planu. Wniosły 553 osoby. Protesty są zbiorcze, kilka indywidualnych oraz jeden Polskiego Klubu Ekologicznego i Robotnicza SM. Problem jest ten sam. Właściwie nie ma potrzeby omawiać go jeszcze raz. Są tu rzeczywiście pomysły aby odstąpić od budowy trasy i poprowadzić ja po wzgórzach.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 414?

za - 15
przeciw - 4
wstrzymało się - 6

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/413/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu „Drogi Czerwonej" na odcinku od drogi „Nowej Abrahama" do drogi „Nowej Spacerowej" w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 13 do niniejszego protokołu.

9. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA PROTESTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OLIWA CENTRUM W MIEŚCIE GDAŃSKU. (DRUK NR 418)

inż. LEON RUGIEŃ
To są protesty. Plan jest jednym z planów dłużej procedowanej uchwały. W lipcu do planu wpłynęły 3 protesty. Jeden z nich kwestionuje zalegalizowanie dojazdu do budynku. Postuluje wprowadzenie dojazdu od skweru do klatek schodowych. Wnioskuje aby tam były miejsca parkingowe. To jest w tym układzie niemożliwe. Centrum należy do rejestru zabytków. Problem był już rozpatrywany na posiedzeniu KRP. Te układy, które są nie mogą ulec zmianie.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna.

Radna – BARBARA MEYER
Gdzie będzie ciąg pieszy? Czy on będzie tylko pieszy?

inż. LEON RUGIEŃ
Dojazd teraz jest od ul. Derdowskiego.

Radna – BARBARA MEYER
Czyli tam należy postawić znak „dotyczy tylko mieszkańców". Tamtym dojazdem wjeżdżają też samochody z zaopatrzeniem.

inż. LEON RUGIEŃ
Samochód ciężarowy tam nie wjedzie ponieważ jest tam brama.
Kolejny protest dotyczy placu inwalidów. Protestujący protestują przeciwko wprowadzeniu tam zabudowy. Twierdzą oni, że blokuje im się wjazd oraz, że będą mieli zaciemnione okna.
Wysokość została ustalona z konserwatorem i jest prawidłowa. Wjazdu też nie blokujemy. Pozostaje 13 metrów.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 418?

za - 19
przeciw - 2
wstrzymało się - 3

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/414/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Centrum w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 14 do niniejszego protokołu.

9. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA ZARZUTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OLIWA CENTRUM W MIEŚCIE GDAŃSKU. (DRUK NR 419)

inż. LEON RUGIEŃ
Rzecz dotyczy także Oliwy. Zarzut złożyli mieszkańcy. Protestują on przeciwko trasie tramwajowej. Trasa linii jest ustalona od kilkudziesięciu lat. W palnie Oliwy z 1981 roku była prostowana i biegła równolegle do bloków. Ona wkraczała w zabudowę dlatego pozostawiono ją tak jak miała być. Będzie im przydzielona rekompensata za teren, który leży pod linią tramwajową. Proszę o odrzucenie zarzutu.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 419?

za - 17
przeciw - 2
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/415/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia zarzutów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Centrum w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 15 do niniejszego protokołu.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kolejne trzy druki zostały zdjęte decyzją prezydenta.

10. ROZPATRZENIA I ROZSTRZYGNIĘCIA PROTESTÓW DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OLIWA DOLNA REJON ULICY GOSPODY W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 433)

inż. LEON RUGIEŃ
Najpierw powiem o planie czyli o druku 434. Jest to obszar w pełni ukształtowany. Jedynie wolne tereny to terem w północnej części i wzdłuż ul. Orłowskiej. Pozostały teren ma trwałą zabudowę. To jest wielorodzinne osiedle, przedszkole, szkoła oraz usługi. Bolączką osiedla jest brak miejsc parkingowych dlatego na terenie 33 planujemy parking. Na tym terenie brakuje kilkuset miejsc parkingowych. Zakładamy aby powstały tam podziemne parkingi.
Protest składa SM Młodych. Trudno to nazwać protestem. SM postuluje aby teren dzierżawiony został im przekazany. To jest teren komunalny. Oczywiście przekazanie tego kawałka jest możliwe ale byłby niekorzystne dla tego zwartego terenu. W planie nie są ustalone zasady podziału więc wszystko jest możliwe.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 433?

za - 14
przeciw - 3
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/416/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **rozpatrzenia i rozstrzygnięcia protestów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Dolna rejon ulicy Gospody w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 16 do niniejszego protokołu.

11. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OLIWA DOLNA REJON ULICY GOSPODY W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 434)

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 434?

za - 16
przeciw - 2
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/417/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Dolna rejon ulicy Gospody w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 17 do niniejszego protokołu.

12. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OLIWA GÓRNA REJON OSIEDLA VII DWÓR W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 420)

inż. LEON RUGIEŃ
Jest to teren osiedla VII Dwór. Styka się on z planem Strzyża II. Jest to już ukształtowane osiedle. Plan był wyłożony i nie wpłynęły protesty i zarzuty. Plan dopuszcza możliwość nadbudowy obiektów. Na terenie zielonym dopuszczamy możliwość lokalizacji terenów zielonych z odtworzeniem tych terenów zielonych. Nie ma tam żadnych usług dziecięcych.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 420?

za - 17
przeciw - 0
wstrzymało się - 3

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/418/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Górna rejon osiedla VII Dwór w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 18 do niniejszego protokołu.

13. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO W POŁUDNIOWO – WSCHODNIM REJONIE ULICY BUDOWLANYCH, OBEJMUJĄCEGO DZIAŁKĘ NR EW. 241 W MATARNI W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 423)

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
Druk dotyczy uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w południowo – wschodnim rejonie ulicy Budowlanych, obejmującego działkę nr ew. 241 w Matarni. Działka znajduje się przy ulicy, która w przyszłości

będzie ulicą wylotową z miasta. Plan podjęto na wniosek Mostostalu, który jest właścicielem tej działki. W planie przewiduje się lokalizację strefy 41, z licznymi ograniczeniami. W planie przewidziano możliwość lokalizacji obiektów handlowych o powierzchni powyżej 2000 m2. Do planu nie wpłynęły żadne zarzuty i protesty.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna.

Radna – BARBARA MEYER
Czy reszta terenów jest objęta planem, że dla tak małej działki robi się plan?

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
To nie jest mała działka, to jest ponad 15 hektarów. Przystąpiliśmy już do działań zmierzających do objęcia planami pozostałych terenów. Jest to jeden z całego szeregu planów.
Teren będzie ulicą wylotową, dwupasmową. W przyszłości ulica Słowackiego będzie zamknięta.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 423?

za - 14
przeciw - 1
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/419/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w południowo – wschodnim rejonie ulicy Budowlanych, obejmującego działkę nr ew. 241 w Matarni w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 19 do niniejszego protokołu.

14. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO KOKOSZEK PRZEMYSŁOWYCH W REJONIE ULIC BYSEWSKIEJ I BUDOWLANYCH W MIEŚCIE GDAŃSKU. (DRUK NR 424)

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
Teren Kokoszek Przemysłowych. Plan został podjęty w 2002 roku i jego celem była weryfikacja ustaleń obowiązującego planu w kontekście rozwoju Kokoszek. Wpłynął do prezydenta wniosek o uwzględnienie planowanych zbiorników retencyjnych. W tym planie maja być 2 zbiorniki. Większość terenu przeznacza się pod funkcję 41. Znajduje się tam teren po szkole, który może być wykorzystany. Są tam też tereny mieszkaniowo – usługowe. Do planu nie wpłynęły zarzuty i protesty.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 424?

za	**- 16**
przeciw	**- 0**
wstrzymało się	**- 6**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/420/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek Przemysłowych w rejonie ulic Bysewskiej i Budowlanych w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 20 do niniejszego protokołu.

15. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO KLUKOWO – RĘBIECHOWO W REJONIE MIĘDZY ULICAMI RADAROWĄ I DEDALA W MIEŚCIE GDAŃSKU. (DRUK NR 425)

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
Teren dotyczy Klukowa – Rębiechowa. Teren jest niewielki. Do planu przystąpiono w 2002 r.

Wnioskodawcą był WS oraz prywatni właściciele. Były trudności ze zbyciem terenu. Nie było chętnych, inwestorów dlatego proponujemy rozszerzenie o funkcję mieszkaniową.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna.

Radna – MARIA MAŁKOWSKA
Szkoła wyszła z inicjatywą aby ten teren przeznaczyć na boisko. Nie wiem czy to jest celowa zmiana.

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
W ustaleniach przewiduje się możliwość funkcji sportu i rekreacji na całym terenie. Nie ma tu sytuacji takiej, że boiska nie będzie można zrobić na terenie gminnym. Oferta została tylko rozszerzona. Opiniowaliśmy możliwość powstania boiska i opinia była pozytywna. My nie zamykamy możliwości.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 425?

za - 20
przeciw - 0
wstrzymało się - 5

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/421/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Klukowo – Rębiechowo w rejonie między ulicami Radarową i Dedala w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 21 do niniejszego protokołu.

16. UCHWALENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO KOKOSZEK MIESZKANIOWYCH W REJONIE ULICY WIOSENNEJ W MIEŚCIE GDAŃSKU.
(DRUK NR 426)

IRENA ROMASIKU – Biuro Rozwoju Gdańska
Plan dotyczy Kokoszek. Górna granica planu przylega do ulicy Kartuskiej. Plan został podjęty w celu zaktualizowania ustaleń obowiązującego planu. W północnej części planu przewiduje się strefę 41 i 31. Większość terenu to strefa 21. Sankcjonuje się istniejące podziały geodezyjne oraz w większości komunikacyjne. Do projektu wpłynął jeden zarzut, który został oddalony.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 426?

za	**- 16**
przeciw	**- 0**
wstrzymało się	**- 3**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/422/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek Mieszkaniowych w rejonie ulicy Wiosennej w mieście Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 22 do niniejszego protokołu.

Radny – CZESŁAW NOWAK
Szanowna Rado.
Jest inicjatywa aby z okazji 60 rocznicy urodzin L. Wałęsy wysłać do niego list gratulacyjny o następującej treści.
Szanowny Pan Lech Wałęsa Prezydent RP.
Przez najtrudniejsze lata 80 – te stał pan na czele Solidarności, która będąc prześladowana, unikając przemocy wstrząsnęła podstawami obozu komunistycznego. Dzięki pana rozważnej polityce Polska bez rozlewu krwi odzyskała niepodległość. To za pana prezydentury rozpadł się układ warszawski, nasz kraj opuściły wojska Radzieckie i stworzono podstawy

uczestnictwa Polski w NATO i UE. Są to wydarzenia, o które walczyły i o których marzyły pokolenia. Polska zmaga się jeszcze z pozostałościami minionego ustroju. Wprowadzane od 14 lat reformy gospodarcze dotykają najbiedniejszych grup społecznych. Wiemy, że i pan przeżywa to zjawisko bardzo boleśnie. Z okazji 60 rocznicy urodzin pana prezydenta my radni miasta Gdańska podobnie jak większość mieszkańców, doceniając pana rolę w najnowszej historii Polski i Europy życzymy panu wiele zdrowia i pomyślności w życiu rodzinnym, licząc że nadal będzie pan służył Polsce i Gdańskowi. Z wyrazami szacunki radni miasta Gdańska.
Jeśli ktoś ma ochotę podpisać list to bardzo proszę.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Rozumiem, że należy zgłaszać się do pana Czesława. Kto chce, niech się podpisze.

17. BUDOWY POMNIKA OFIAR EPIDEMII TYFUSU W ARESZCIE ŚLEDCZYM W GDAŃSKU W LATACH 1945 – 1946. (DRUK NR 452)

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Na początku lat 90 – tych kilkakrotnie pojawiły się fragmentaryczne wspomnienia, relacje, hipotezy na temat grobów istniejących na terenie aresztu. Pierwsze obszerniejsze sprawozdanie zostało napisane przez pana Waldemara Kowalskiego. Zostało ono opublikowane w 2003 roku. Jest w nim historia aresztu. Pan dyrektor Kowalski już wcześniej przygotował opracowanie na ten temat. Były też artykuły w prasie. W tym czasie miał w areszcie miejsce epidemia gruźlicy i tyfusu. Pochłonęła ona ok. 1100 istnień ludzkich. Istniejący w Gdańsku Związek Mniejszości Niemieckiej wystąpił z inicjatywą jakiegoś sposobu upamiętnienia tych zmarłych. Proponuje się aby pamięć zachować. Nie jest znane pochodzenie tej epidemii. Mówi się o przeniesieniu epidemii z obozu koncentracyjnego. Jednak nie ma zapisów i nie da się tego dokładnie ustalić. Są jednak listy osób przebywających w areszcie. Są tam nazwiska Niemców, Polaków, Kaszubów itp. Jednak po samym nazwisku nie da się ustalić dokładnej narodowości.
Przez ostatnie 3 lata przeprowadzano badania geologiczne, które miały pokazać zakres mogił. Pojawiały się pomysły o dokonaniu ekshumacji. Jest to bardzo kosztowane dlatego miasto nie zdecydowało się na to. IPN stwierdził, ze nie zachodzą znamiona popełnienia przestępstwa dlatego odmówiono wszczęcia postępowania prokuratorskiego. Wobec tego dyskusja przeniosła się na formę upamiętnienia zbiorowej mogiły. W wyniku spotkań ustalono treść jaka ma się

znaleźć na pomniku. Treść została przyjęta. Wizerunek znajduje się w załączniku do uchwały.
Proszę Państwa.
Zadawano mi pytania. Mówiono, że może jeszcze to należy odłożyć i poczekać. Autorom zależy aby 1 listopada ten mały pomnik, obelisk z tablicą został odsłoniony. Jeśli byłby w tym miejscu mur to na pewno tablica znajdowała by się na murze.
Proszę Państwa.
Współ finansującym jest też miasto Gdańsk. Przedstawiam ten projekt i rekomenduję do przegłosowania. Jest to część trudnej historii miasta. Nie dokonujemy ocen, nie wartościujemy. Stwierdzamy tylko fakt, że są to zmarli. Takich grobów masowych w Gdańsku nie ma, wiec jest to coś wyjątkowego. Stąd ta propozycja.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Opinia KK jest następujące: 2 głosy za, 2 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Radny – MIROSŁAW ZDANOWICZ
Szanowni Państwo.
Chciałbym ubiec dyskusję. W czasach wojny mój ojciec został rozstrzelany za pomoc Żydom. Ciała rodzina nie dostała. Nie wiemy gdzie jest pochowany. Bardzo bym się cieszył gdybym wiedział o jakiejś wspólnej mogile, nawet gdyby leżał z tym draniem co go rozstrzelał. Chciałbym wiedzieć, że tam po prostu jest. Słyszałem w kuluarach, że są zastrzeżenia dlatego apeluje do radnych o podjecie tej uchwały, żeby uszanować pamięć zmarłych a nie rozstrząsać to. Przepraszam za chaotyczność ale jestem troszkę zdenerwowany i podekscytowany ponieważ do dzisiejszego dnia nie mogę znaleźć grobu ojca.

Radna – ELŻBIETA GRABAREK – BARTOSZEWICZ
Każda wojna niesie za sobą duże okrucieństwo ale jesteśmy dzisiaj w przełomowym momencie pewnych rozliczeń i należy się domagać prawdy historycznej. Rozumiem, że mój przedmówca bardzo emocjonalnie mówi o dramatach. Takie dramaty dotyczą chyba każdej rodziny ale żeby uszanować przodków należy powierzyć to warsztatowi historyków. Zwróćcie uwagę na głosowanie naszej komisji. Ja chcę złożyć protest nie do merytorycznej kwestii ale do sposobu procedowania. Jeżeli mówimy o faktach to jest dużo czasu aby podjąć taka decyzję w świetle prawdy historycznej. Nie róbmy nic pośpiesznie. Ukazała się jedna monografia na ten temat. Lista jest długa, są to różne osoby, które znalazły się tam z różnych powodów. Nie może być tak, że znajdą się tam SS - mani i osoby z różną konotacją. Żyjemy w mieście, które szczególnie doświadczyło wielu bolesnych faktów. Wynik głosowania mówi o odłożeniu sprawy a nie o procedowaniu w pośpiechu. Dzisiaj mogłam obejrzeć dokument poświęcony tym wydarzeniom. Chętnie bym się z tym zapoznała ale ani komisja

ani RMG nie miała takiej możliwości. Informacja jaką otrzymałam brzmiała, że wniosek mniejszości wpłynął w 1999 roku. Ani RMG ani komisja nie mogła przyjrzeć się tej sprawie. To, że 1 listopada mniejszość chce upamiętnić ten fakt w niczym nie przeszkadza aby tą sprawę przełożyć o rok.
IPN nie ma obowiązku opiniowania ale jest Rada Ochrony Pamięci Walki Męczeństwa. Nie mamy tutaj takiego dokumentu bo spotkało się jakieś gremium a nie rada. Szacunek należy się i musi to być zrobione profesjonalnie. Wpisujemy się w ten niedobry klimat rozliczeń wojny. My nagle z ofiar staniemy się prześladowcami. Myślę, że szacunek w współczesnej Europie należy się obu stronom. Przywróćmy prawdę historyczną ale do końca. To nie robili Polacy a w świadomości następnych pokoleń będzie inny obraz tej sytuacji.
Panie Prezydencie.
Apeluje o terminowe zgłaszanie wniosków abyśmy mogli zgodnie z sumieniem podejmować decyzje. Nie znamy wszystkich faktów a ta jedna monografia nie jest taka abyśmy mogli przystąpić do tego głosowania.

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Panie Przewodniczący,
Wysoka Rado.
Zabierając głos zawsze starałem się patrzeć bardziej w przyszłość niż w przeszłość ale nie uciekam od ocen przeszłości. Gdyby założyć zły wariant, że mogą tam leżeć osoby, które należały do organizacji niemieckiego systemu totalitarnego to ten obelisk nie będzie tego wymieniał. On będzie tylko informował, ż leżą tam ludzie które zginęli w tragicznych okolicznościach. Obawiał bym się, że jeżeli RMG zamiast zajmować się dniem teraźniejszym zacznie zajmować się bawić w IPN to niedługo za daleko zabrniemy. Ja rozumiem, że niektórzy chcieliby mieć pewną czystość ale my zawsze z ryzykiem musimy podejmować decyzje. U mnie część rodziny ginęła i z rąk armii niemieckiej i rosyjskiej. Rodzinnie mam różne doświadczenia. Wydaje mi się, że starczy tej wojny. Jest to trochę niedobry czas związany z Centrum Wypędzonych biorąc pod uwagę te wszystkie uwarunkowania powinniśmy się pochylić nad przeszłością. Ja będę głosował za powstaniem obelisku, który będzie upamiętniał tamte chwile.

Radny – RYSZARD KLIMCZYK
Szacunek dla zmarłych, obowiązek godnego pochówku to jedna z podstawowych powinności człowieka. W takim duchu wypowiadali się wnioskodawcy i to jest zrozumiałe. Natomiast istotą uchwały jest pomnik, miejsce pamięci. Gdyby tak nie było to by tej sprawy nie było na sesji. Związek mniejszości, rodziny mogą ufundować na własna rękę tablicę. Wątpliwości moje i kolegów wzbudza konieczność dokonania wszystkich badań historycznych oraz pozbierania wszystkich opinii. W kuluarach mieliśmy dyskusje i pytaliśmy

o stanowisko ROPiM i nie usłyszeliśmy potwierdzenia, że taka opinia jest. Ta opinia dla mnie byłaby kluczowa. Decyzja jest w jakiś sposób wartościująca. My to miejsce traktujemy jako miejsce pamięci narodowej.

Radny – CZESŁAW NOWAK
Ja pamiętam kiedy były likwidowane cmentarze. Te sprawy są bolesne ale jako katolicy powinniśmy pamiętać o świętym miejscu spoczynku człowieka bez względu na to kim on jest. Uważam, że w tym miejscu powinniśmy postawić symbol śmierci, cmentarza. Nie może tak być, że chodzą tam ludzie i różnie się tam zachowują. To miejsce wymaga skupienia i szacunku. Taki skromny pomniczek, na tym wielkim cmentarzu powinien być.

Radny – GRZEGORZ STRZELCZYK
Trudno nie zgodzić się z częścią opinii. Ja jestem radnym pierwszej kadencji i dowiaduję się, że ten wniosek leży od 1999 r. W związku z tym ten szacunek nie licuje z trybem procedowania. Zostaliśmy nią zaskoczeni w dniu dzisiejszym. Nie wszystkie dokumenty są dołączone. Od kilku miesięcy mamy nasilenie antypolskich wystąpień przedstawicieli Niemiec. Działania antypolonijne starają się pomieszać działania ofiar ze zbrodniarzami. A my teraz bez pewnej wiedzy chcemy zrobić coś na chybcika. Nic nie stoi na przeszkodzie aby rodziny oddały szacunek zmarłym a my powinniśmy poprosić o pełną ekspertyzę historyczną.

Radna – MONIKA TOMASZEWSKA
W Budapeszcie jest kolumna upamiętniająca śmierć wielu ludzi na skutek zarazy. Kolumnę ufundowała rada miasta. My nie robimy żadnego precedensu. Jest rzeczą normalną, że rady takie rzeczy uchwalają.

RYSZARD BONGOWSKI – Dyrektor Biura Prezydenta
Chciałbym sprostować wypowiedź pani Grabarek. Ja nie powiedziałem, że na tej liście mogą znajdować się SS – mani. Ja powiedziałem, że przeciwnicy tej uchwały uważają, że mogą się na niej znajdować SS – mani. Ja tego nie wiem, nie jestem historykiem i nie analizowałem tego.
Był tutaj pan Felikasa Rozener i potwierdził, że otrzymał od ministra pozytywną opinię dla tego obelisku. Jest tutaj pan Waldemar Kowalski autor książki. Moim zdaniem jest to kompetentna osoba z ogromna wiedzą na ten temat. Jeśli pan przewodniczący pozwoli to pan Kowalski wypowie się na ten temat.

WALDEMAR KOWALSKI
Pojawiło się tu kilka kwestii na temat których powinienem zabrać głos. Prowadziłem nad tym tematem badania trwające kilka lat. Teraz moja praca jest już recenzowana. Być może nie mam poczytnych publikacji ale mam ich już bardzo dużo. Doświadczenie posiadam. Całość została wydana też w formie

książki. Wiarygodność mojej pracy nie powinna być podważana. Miałem wsparcie z wielu stron.
W mojej ocenie w mogile leżą osoby niewinne. Pytanie, komu stawiamy pomnik, można zadać zawsze. SS – manów w tych latach w wiezieniu nie było. Może się oni pojawiali nierozpoznani. Żołnierze niemieccy byli sprawdzani, SS – manami zajmowało się NKWD. Do więzienia w Gdańsku kierowano bez znaku SS. SS – mani pojawili się w wiezieniu dopiero w 1947 roku. Jeżeli na zbrodniarzu niemieckim zapadł wyrok śmierci to ich ciała były przekazywane do AM jako materiał badawczy.
Przy zbrodniarzach był też inny tryb postępowania. Nie obchodzono się z nimi tak jak z innymi. Wśród zbrodniarzy znajdowali się też polscy gestapo. Oni najczęściej nie ginęli. Ich wiedza i umiejętności były potrzebne. Ich się tak łatwo nie pozbywano. Nie pozwalano im umierać. Oni bardzo często siedzieli sami w celach, mieli dostęp do prasy i książek. Władza dbała o takich ludzi bez względu kim oni byli. Ofiarami tyfusu były osoby niewinne, często nieletnie. Można zadawać sobie pytanie, ilu tam było Polaków? Odpowiedz nie będzie prosta, bo stosunki polsko – niemieckie nie były proste. Do tej pory jeden Kaszub uważa się za Polaka a drugi Niemca. Po rozpatrzeniu podpisów można przyjąć, że niemieckich było ok. 200. Dokładnie nie da się tego ustalić.
Apeluję abyście państwo podejmując decyzje, że opublikowaniu list spowodowało, że kilkadziesiąt osób przyszło i potwierdziło, że w areszcie zmarł ktoś z ich rodziny. Oni przez wiele lat poszukiwali ciał i teraz dziękują, że wiedzą gdzie spoczywają ich bliscy. Naturalne jest to, że każdy chce mieć miejsce gdzie może zapalić świeczkę za bliskich.
Do państwa należy decyzja i nie trzeba teraz liczyć, że są tam SS – mani. Takich pytań się nie stawia.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Pan prezydent powiedział, że zespół pracował 3 lata i nie była to łatwa praca. W tym czasie minęły trzy rocznice 1 listopada. Teraz my na procedowanie mamy 24 godziny bo zaraz będzie 1 listopada. Chcę powiedzieć, że za rok, dwa znowu będzie. Wczoraj rozmawiałem z historykami i nikt nie kwestionuje tego, że miejsce pochówku powinno być uhonorowanie. Jest pytanie, w jaki sposób? Forma pomnika jest ustawowo najwyższego stopnia. Czy nie można na ten temat podyskutować na komisji i klubie tylko tutaj zmusza się nas do dyskusji na sesji. Nie róbmy precedensu, nie stajmy się maszynka do głosowania. Ktoś się spieszy bo jakiś termin itp. Ja uważam, że ta praktyka staje się zbyt częsta i nieuzasadniona. Wątpliwości są czy akurat to musi być pomnik. Ja sądzę, że w normalnym trybie byśmy to rozstrzygnęli. Z historią będziemy się zderzać jeszcze nie raz. Mamy na miejscu placówkę naukową i nie ignorujmy jej istnienia.

Radna – ELŻBIETA GRABAREK - BARTOSZEWICZ
Mam wrażenie, że uciekamy od istoty. Tu właśnie chodzi o powagę rady i sposobu procedowania. My merytorycznie zgadzamy się ale ja dzisiaj widziałam ten dokument 1,5 minuty. Ja chcę mieś komfort i pewne decyzje chcę podejmować świadomie. Teraz stawia nas się pod ścianą, że ranga jest wielka. Tak jest wielka i tak ranga wymaga czasu. Musimy mieć pewne opinie i wtedy sytuacja jest jasna. To się przekłada na szacunek dla ofiar i upamiętnienia tego wydarzenia. To wpisuje się w prawdziwe pojednanie. Trzeba zachować proporcje.

Radny – WŁODZIMIERZ ŁĘCZKOWSKI
Na tej sali jest niewielu ludzi z moim wiekiem. Mimo pogłębionej wiedzy i zainteresowań historią ja też mam swoja historię. Moja matka została wywieziona na roboty do Niemiec i tam ja się urodziłem. Wiem ilu Polaków tam zginęło i że tam żadnych pomników nie postawiono. Jak podejmowaliśmy decyzję o cmentarzu cmentarzy to ten pomnik jest dla wszystkich zmarłych. Dzisiaj szukamy i dyskutujemy czy postawimy pomnik czy nie. Gdybym ja postawił pomnik to moja matka by się przewróciła albo serce by jej pękło z żalu. Taka jest prawda, historia. Ja urodziłem się na terenie Niemiec i dopiero po wojnie przyjechałem do Polski. Mój ojciec był zamknięty a my dzisiaj dyskutujemy. Lepiej się zastanówmy czy tak mamy szanować historie. Głosujcie bo ja i tak wyjdę z sali.

Radny – RYSZARD KLIMCZYK
Ja chciałbym się odnieść do wypowiedzi pana Kowalskiego. Pan dokonał rozróżnienia i wyodrębnił grupę Kaszubów. Ja mam gorącą prośbę aby pan w swoich wypowiedziach nie poddawał się uprzedzeniom. To nie licuje z pańskimi uprzedzeniami.

Radny – ALEKSANDER ŻUBRYS – Wiceprzewodniczący RMG
Uważam, że bardziej adekwatna będzie tablica pamiątkowa.

Radny – GRZEGORZ STRZELCZYK
Chciałem odnieść się do wypowiedzi pana Kowalskiego. Ja rozumiem, że pewna niezręczność dyskusji pozwoliła panu przyrównać fakt stawiania pomników w obozach ze stawianiem pomnika w tym miejscu. Obozy są miejscem kaźni ludzi bez względu na to kim oni byli. Uważam pana porównanie z niestosowne.

Radny – JERZY ADAMSKI
Przypominam stanowisko Ukraińców dotyczące cmentarza Orląt. Jeśli Polacy strzelali do Ukraińców to cmentarz musi być a jak są Niemcy to nie - no może

jakiś krzyż drewniany. Przemyślmy to. Od innych żądamy a sami? Jesteśmy tacy malutcy.

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Zgłaszam wniosek formalny o odesłanie druku do komisji.

Radna – MARIA MAŁKOWSKA
Chciałam powiedzieć to samo.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI
Ferwor dyskusji zatacza już niebezpieczne kręgi. Wypowiedz o Orlętach jest tak przerażająca, że nie chce jej komentować. Orlęta broniły i Polaków i Ukraińców – to jest uznane przez wszystkich. Ilość porównań jest straszna. Obowiązek pochówku jest oczywisty i krzyż powinien tam stanąć już w 1999 roku. Mogą tam być też osoby innego wyznania. Postawmy tam krzyż taki jak stoi nad mogiłami i zajmijmy się tą sprawą lepiej. Sprawa będzie lepiej zbadana. Dopracujmy formułę. Rozmowa na ten temat jest niesmaczna. Wnoszę o zdjęcie i przekazanie druku do Komisji.

Radny – TADEUSZ GLEINERT
Nie będę włączał się w dyskusje bo odbiega ona od tematu. Wnoszę o zamkniecie dyskusji i przystąpienie do głosowania. Dziękuje panu Kowalskiemu. Przeczytałem tą książkę. Gratuluję gigantycznej pracy badawczej. To było bardzo trudne i skomplikowane. Pan dotarł do nieznanych faktów. Za prace należą się panu gratulacje.

Radny- MIROSŁAW ZDANOWICZ
Prosiłem o wstrzemięźliwość. Zobaczmy do czego dochodzimy. Zgadzam się z panem Gleinertem.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Jestem głęboko przekonany, że dobrze postąpiłem przedstawiając ten projekt. Jeśli nawet RMG odeśle projekt do komisji to jestem przekonany, że zostanie to uchwalone. Radny wierny dziedzictwu tolerancji i otwartości nie może zrobić inaczej niż podjąć tą uchwałę. Treść tablicy jest niezwykle niewinna. W tym miejscu pochowano ok. 1100 więźniów – czy ktoś to kwestionuje. Głównie Niemców, Polaków oraz innej narodowości zmarłych – nikt nie kwestionuje. Ok. kwietnia 1945 do kwietnia 1946 – tego tez nikt z dyskutantów nie kwestionował. Zachowały się protokołu zgonów i pan Kowalski to odtworzył.
Domyślam się, ze radni czytają na co dzień prasę i te listy były drukowane w prasie. Nie jest to temat nowy, nikt nikogo nie zaskakuje. Był doskonale znany.

Jest to potwierdzeni faktu, którego nikt nie kwestionuje. Ta rzecz została niedawno ujawniona. Efektem tego jest praca pana Kowalskiego. To są fakty, my tego nie oceniamy. To jest masowy zgon i nic poza tym.
Wypowiedz pani Tomaszewskiej był ciekawa. Takich miejsc jest więcej i nikt nie ustala nazwisk. To jest proste. To jest po ludzku upamiętnienie śmierci.
Czy ktoś z państwa pamięta abyśmy jeździli do Warszawy po opinie. Ja dopatruje się bojaźni i apeluję o odwagę. Tu nie ma nic skomplikowanego. Tu nie ma podtekstu tylko uszanowanie zmarłych.
Nie wkraczajmy na makropolitykę. Nie mówmy, że jak Niemcy robią źle to my w ramach odwetu tez tak będziemy robić. To jest obca mi tradycja polityczna. Proponuję podjecie tej uchwały.

Radny – BOGDAN OLESZEK- Przewodniczący RMG
Kto z państwa jest za odesłaniem druku nr 452 do komisji?

za - 11
przeciw - 16
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu n i e p r z y j ę ł

Opinia KRP jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 452?

za - 18
przeciw - 1
wstrzymało się - 5

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/423/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **budowy pomnika ofiar epidemii tyfusu w Areszcie Śledczym w Gdańsku w latach 1945 – 1946.**
Uchwała stanowi załącznik nr 23 do niniejszego protokołu.

18. WYRAŻENIA ZGODY NA UDZIELENIE PARAFII RZYMSKO – KATOLICKIEJ P.W. BŁ. OJCA PIO W GDAŃSKU BONIFIKATY OD OPŁAT ZA UZYTOWANIE WIECZYSTE GRUNTU, STANOWIĄCEGO WŁASNOSĆ GMINY MIASTA GDAŃSKA, POŁOŻONEGO W GDAŃSKU PRZY UL. PRZEMYSKIEJ.
(DRUK NR 415)

WIESŁAWA GIELO – Dyrektor Wydziału Skarbu
Przedłożona uchwała dotyczy wyrażenia zgody na 25% bonifikatę dla parafii p.w. Ojca Pio w związkiem przekazania terenu pod budowę gimnazjum. Działka ma 6011 metrów. Pierwsza opłata wynosiłaby 70980 zł. Po udzieleniu bonifikaty 1419, 60 gr w opłatach rocznych. Dotychczas uchwały dotyczące bonifikat na cele oświatowe były proponowane w takich wysokościach i były przyjmowane.

Radny – RYSZARD NIKIEL- Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KB, KK, KRP, KE jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 415?

za - 18
przeciw - 4
wstrzymało się - 1

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/424/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wyrażenia zgody na udzielenie Parafii Rzymsko – Katolickiej p.w. Bł. Ojca Pio w Gdańsku bonifikaty od opłat za użytkowanie wieczyste gruntu, stanowiącego własność Gminy Miasta Gdańska, położonego w Gdańsku przy ul. Przemyskiej.**
Uchwała stanowi załącznik nr 24 do niniejszego protokołu.

19. WYRAŻENIA ZGODY NA UDZIELENIE MUZEUM ARCHEOLOGICZNEMU W GDAŃSKU BONIFIKATY OD OPŁAT ZA UZYTOWANIE WIECZYSTE GRUNTU, STANOWIĄCEGO WŁASNOSĆ GMINY MIASTA GDAŃSKA, POŁOŻONEGO W GDAŃSKU PRZY UL. WAPIENIICZEJ.
(DRUK NR 416)

WIESŁAWA GIELO – Dyrektor Wydziału Skarbu
Druk dotyczy udzieleni bonifikaty dla Muzeum w związku z zamiarem przekazania na jego rzecz w użytkowanie wieczyste gruntu. Działka ma 4588 metrów2. na tym terenie są mury zamku, podzamcze i wały. Muzeum zamierza przeznaczyć grunt na skansen.

Radny – RYSZARD NIKIEL - Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KRP, KK, KB jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 416?

za - 15
przeciw - 1
wstrzymało się - 1

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/425/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wyrażenia zgody na udzielenie Muzeum Archeologcznemu w Gdańsku bonifikaty od opłat za użytkowanie wieczyste gruntu, stanowiącego własność Gminy Miasta Gdańska, położonego w Gdańsku przy ul. Wapienniczej.**
Uchwała stanowi załącznik nr 25 do niniejszego protokołu.

20. NABYCI NA WŁASNOSC PRZEZ GMINĘ MIASTA GDAŃSKA NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANEJ SKARBU PAŃSTWA, POŁOŻONEJ W GDAŃSKU PRZY UL. WŁADYSŁAWA IV.
(DRUK NR 442)

WIESŁAWA GIELO – Dyrektor Wydziału Skarbu
Druk rozstrzyga o komunalizacji na wniosek. Dotyczy ona wyrażenia zgody przez RMG do wojewody o przekazanie na własność gminy terenu przy ul. Władysława IV. Teraz na tym terenie jest przedszkole. Zadaniem gminy jest prowadzenie przedszkoli i nadal ono tam będzie. Nabycie nieruchomości wydaje się być zasadne.

Radny – RYSZARD NIKIEL - Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KRP, KE jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 442?

za - 20
przeciw - 0
wstrzymało się - 1

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/426/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **nabyci na własność przez Gminę Miasta Gdańska nieruchomości zabudowanej Skarbu Państwa, położonej w Gdańsku przy ul. Władysława IV.**
Uchwała stanowi załącznik nr 26 do niniejszego protokołu.

21. NADANIA NOWEJ NAZWY ULICY.
(DRUK NR 432)

BOGUMIŁ KOCZOT – Dyrektor Wydziału Geodezji.
Druk dotyczy nadania nowej nazwy ulicy w Kokoszkach. Ulicy nadaje się nazwę Swarzewska. Konieczność ta jest spowodowana realizacją planu zagospodarowania przestrzennego w wyniku, którego wydzielono nowe działki

pod budownictwo mieszkaniowe. Nazwa jest zgodna z kluczem nazw w tej dzielnicy. Prezydent wnosi o podjecie uchwały.

Radny – RYSZARD NIKIEL - Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KK jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 432?

za - 20
przeciw - 0
wstrzymało się - 1

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/427/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **nadania nowej nazwy ulicy.**
Uchwała stanowi załącznik nr 27 do niniejszego protokołu.

22. ZMIANY UCHWAŁY Nr XI/284/2003 RADY MIASTA GDAŃSKA Z DNIA 10 LIPCA 2003 R. W SPRAWIE WYRAŻENIA WOLI PRZEKAZANIA ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH W KWOCIE 1.786.000,00 ZŁ SPÓŁCE TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO „MOTŁAWA" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W GDAŃSKU.
(DRUK NR 430)

IWONA BIERUT – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu
Treść nie wnosi o przekazaniu środków ponieważ taka uchwała została podjęta w lipcu. Dzisiejszy druk wnosi zmianę. W uchwale z lipca poszliśmy za daleko z zapisem dzielącym kwotę na kapitał zakładowy i zapasowy. Tą czynność powinno wykonać zgromadzenie wspólników. W samej uchwale może być tylko jednak kwota i stąd ta poprawka. Proszę zaakceptować i pozytywnie przyjąć projekt.

Radny – RYSZARD NIKIEL - Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KB, KPGiM jest pozytywna. Kto z państwa jest za podjęciem druku nr 430?

za - 16
przeciw - 2
wstrzymało się - 5

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/428/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **zmiany uchwały Nr XI/284/2003 Rady Miasta Gdańska z dnia 10 lipca 2003 r. w sprawie wyrażenia woli przekazania środków pieniężnych w kwocie 1.786.000,00 zł spółce Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Motława" spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedziba w Gdańsku..**
Uchwała stanowi załącznik nr 28 do niniejszego protokołu.

23. WYRAŻENIA WOLI OBJĘCIA UDZIAŁÓW W PODWYŻSZONYM KAPITALE JEDNOOSOBOWEJ SPÓŁKI GMINY MIASTA GDAŃSKA DZIAŁAJĄCEJ POD FIRMĄ GDAŃSKIE TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W GDAŃSKU.
(DRUK NR 439)

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Proszę Państwa.
Wydaje mi się, że ta uchwała jest bardzo ważna. Do tej pory TBS – y czyli spółki będące własnością gminy budują lokale mieszkalne za pieniądze miasta Gdańska oraz z funduszu mieszkaniowego. W Gdańsku mamy bardzo wiele budynków komunalnych, które są bardzo stare, sypią się i walą. Posiadają one lokale mieszkalne o niepełnej wartości, w których brakuje np. toalet.
Wiadomo, że należałoby te wszystkie budynki wyremontować, zmodernizować. Na to nie ma pieniędzy. Jak wiemy czynsze są niskie a część ludzi nie płaci. Z budżetu jest bardzo trudno wygenerować dodatkowe środki, ponieważ trzeba ratować płynność zarządcy z powodu nie płaconych czynszów. Stąd niezwykle prosty ale do tej pory nie zastosowany w Gdańsku sposób aby miasto Gdańsk zaczęło przenosić na własność TBS, w formie podwyższonego aportu, budynki. Następnie GTB – s ze środków zarówno pozabudżetowych (kredytu) jak i częściowo z budżetu miasta modernizowałby te obiekty. W związku z tym, że to

przedsięwzięcie ma pewien walor próby, nowości, eksperymentu proponuję aby na pierwszy krok przekazać 5 obiektów we Wrzeszczu. W jednym z budynków są wykupione 2 lokale mieszkalne. Oczywiście samo wzięcie kredytu, zrobienie projektu przebudowy to pierwszy krok. Drugi krok to TBS razem z UM i GZNK będzie musiał znaleźć sposób i miejsce przemieszczenia mieszkańców tych budynków na czas kapitalnego remontu. To obok problemu finansowego będzie wielkim problemem logistycznym i wyzwanie. Inny problem jest natury społeczno – psychologicznej tzn. przedstawienia mieszkańcom, po co i na co ta przebudowa. Takie informacje były już przekazywane min mieszkańcom budynku przy ul. Lelewela. Celem modernizacji nie jest tylko poprawa techniczna stanu ale stworzenie w pełni samodzielnych lokali mieszkalnych. Stąd też w niektórych kamienicach musi nastąpić zredukowanie liczby mieszkań o jedno lub dwa, ponieważ przestrzeń będzie zajęta przez łazienki i toalety. W związku z tym osoby, które „utracą" swoje lokale mieszkalne będą musiały uzyskać inny, odpowiadający metrażem lokal zamienny z TBS – u bądź z zasobów komunalnych.
Rozwiązanie to wynika z tego, że w przyszłym roku zostanie podwyższony do 22% podatek VAT za usługi i materiały budowlane. Drugi powód jest jeszcze ważniejszy. Spółka będąc samodzielnym podmiotem prawa handlowego może pozyskiwać inne środki niż budżetowe. Rząd mówi o tym, że tworzy fundusze rewitalizacyjne. Być może będzie to obok kredytu nowe źródło finansowe.
Wierzę głęboko, że te 5 kamienic to nie jest duże przedsięwzięcie, chociaż jak na pierwszą próbę to duże wyzwanie dla prezesa Karskiego i GTBS – u. Sądzę, że to przedsięwzięcie da nam niezbędne doświadczenie i pozwoli uruchomić, być może jeszcze w tej kadencji, podobne przedsięwzięcia. Przestaniemy mówić o rewitalizacji w sensie teorii i zaczniemy ją praktykować. Mamy minimalne doświadczenia związane np. z modernizacja hotelowca we Wrzeszczu na ul. Wajdeloty i na Chłodnej.
Pytano mnie dlaczego nie całe kwartały. Nie zawsze jest to możliwe technicznie i organizacyjnie w sensie wydzieleń geodezyjnych. Te nieruchomości były przygotowane i można je wnieść. Do stycznia przyszłego roku otrzymam z BRG projekt planu rewitalizacji Gdańska. Myślę, że w lutym to trafi do RMG. Plan ten będzie podstawą do aplikowania do funduszy UE na rewitalizacje. Dzielnicą, która by poszła na pierwszy ogień będzie Dolne Miasto. BRG jak i TBS Motława pracowały nad tym od kilku lat. Istnieje już opracowanie tej dzielnicy. Kamienice są policzone, policzono przestrzenie puste a możliwe do zabudowy. Niezależnie od rewitalizacji Dolnego Miasta, za którą będzie odpowiadał TBS trzeba rozpocząć taką rewitalizację w mniejszym zakresie na przykładzie GTBS – u.
Być może, w przyszłości powołamy jeszcze inną spółkę ale teraz chciałbym tę praktykę modernizacyjną spróbować z obecnymi TBS – ami.
Jest jeszcze ostatni bardzo istotny argument. GTBS pozyskując środki finansowe z funduszu mieszkalnictwa musi zabezpieczyć ten kredyt hipoteką w

księgach wieczystych nadanych budynkom. W tej chwili wszystkie nieruchomości gruntowe i budynkowe są już obciążone hipotekami. Wniesienie tych kamienic spowoduje, że GTBS rozwijając budownictwo i modernizując jak gdyby „uzyska" nowe możliwości zaciągania kredytów i zabezpieczenia ich na nieruchomościach. Zwiększy się zdolność kredytowa GTBS – u poprzez posiadanie nowych nieruchomość. To tez jest bardzo ważne w celu wzmocnienia finansowego GTBS - u. Gorąco polecam RMG podjęcie tej uchwały, która stworzy szanse działań.
Słyszałem od paru radnych, ze pomysł jest OK. ale poczekajmy aż zostanie przedstawiona polityka mieszkaniowa.
Proszę Państwa.
Polityka mieszkaniowa będzie przedstawiona w tym roku. Już jest przygotowana jej pierwsza wersja. Ja ją czytam i zapoznaję się z nią ale proszę mi wierzyć to rozwiązanie, w tej polityce jest. Mi chodzi o czas, każde 2, 3 miesiące zwłoki to jest stracenie roku sezonu budowlanego. To jest strata. GTBS nie zajmie się modernizacja dopóki nie będzie właścicielem tych kamienic. Nie zacznie robić projektu technicznego itd. W związku z tym wyprzedzając nieco proponuję te rozwiązania. One są stosowane w niektórych miastach. Myślę, że w Gdańsku też możemy z powodzeniem tego spróbować.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
KB odstąpiła od opiniowania. KPGiM była negatywna z wnioskiem o zdjęcie z porządku obrad. Opinia KRP jest pozytywna przy jednym głosie wstrzymującym się.

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Wysoka Rado,
Panie Przewodniczący,
Panie Prezydencie.
KPGiM swoją negatywną opinię uzasadniła tym, że uważa, ze projekty uchwał z zakresu gospodarki mieszkaniowej powinny być przedkładane dopiero po kompleksowym przedstawieniu przez prezydenta polityki w zakresie gospodarowania zasobem mieszkaniowym gminy i po odbyciu planowanej debaty w przedmiotowej sprawie.
Pan prezydent wyjaśniał w wystąpieniu tą kwestię. Chciałbym natomiast uzyskać odpowiedz na pytanie, kiedy pan prezydent zamierza przedstawić kompleksową politykę mieszkaniową? W tek chwili te projekt jest taką kart blansz dla prezydenta.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Najpóźniej na przełomie października, listopada. Polityka mieszkaniowa obejmuje szereg kwestii takich jak polityka czynszowa, strefy czynszowe itd. Polityka mieszkaniowa jest swego rodzaju kartą mieszkaniową a w ślad za nią,

ale nie razem z nią pójdą nowelizacje bądź nowe uchwały RMG, które cząstkowo te kwestie regulują. Będzie polityka mieszkaniowa a później wynikające z niej uchwały dot. poszczególnych sektorów.
W zakresie modernizacji będą proponowane dokładnie takie pomysły. Dlatego ujawniam jak to będzie wyglądało. Nie ma innego sposobu. Zakład budżetowy jest sposobem niewydolnym. Nie wyobrażam sobie aby GZNK na skale większą niż jeden budynek było w stanie modernizować obiekty mieszkaniowe, ponieważ GZNK to zarządca a nie inwestor. Spółka GTBS z solidnym prezesem to jest firma to jest podmiot. Podlega całkiem innym metodom oceny. Jest tam przejrzysta księgowość, normalny, rutynowy partner dla banków, podmiot zarejestrowany. Jednym słowem porządna firma, która według mnie jest w stanie przeprowadzić skomplikowane operacje. Nie wykluczone, że może nie od razu wszystko ale może na zasadzie kroczącej budynki komunalne będą mogły w ten sposób być modernizowane.
Docelowo najprawdopodobniej będzie tak, że budynki komunalne będą właśnie zmodernizowane w formie GTBS – owskiej czy TBS – owskiej. Natomiast mieszkania socjalne zostaną w zasobach czysto miejskich albo będą tez częściowo budowane, przebudowywane przez GTBS. Tak i tak listy najmu idą poprzez UM. Jak wiecie zasiedlenie lokali GTBS, TBS odbywa się nie poprzez samodzielna decyzje ale przez WGK oraz komisję złożoną z radnych i urzędników. Tak będzie dopóty dopóki mieszkanie w Gdańsku będzie towarem deficytowym. Jeżeli w przyszłości przestaną być deficytem to te rzeczy w ogóle powinny wyjść poza UM i ci których nie stać ma kupno mieszkania będą w spółce TBS. Tak jest we Francji, Niemczech ale oczywiście to jest perspektywa. Szczerze mówiące pewnie nie taka bliska ale trzeba do niej powoli zmierzać.

Radna – BARBARA MEYER
Panie Prezydencie,
Wysoka Rado.
Wszystko to co mówi prezydent jest prawdą ale wydaje mi się, ze szkoda że się nie uwzględnia głosu radnych pracujących w komisji, która się tymi sprawami bezpośrednio zajmuje. Uchwała została nam bardzo krótko przed komisja dostarczona. Na wiele pytań nie otrzymaliśmy odpowiedzi. Dlaczego my jako gmina wchodzimy z tymi pieniędzmi? Dlaczego zostały wybrane te kamienice? Według jakiego klucza? Ile tam jest mieszkań socjalnych? Ile ludzi otrzymuje dodatki mieszkaniowe? My chcemy ich wykwaterować na czas remontu ale czy ich wprowadzimy na nowych warunkach? To już będzie czynsz wolny. My będziemy remontować kamienice i tych ludzi, którzy dostają dodatki bądź maja mieszkania socjalne będziemy z powrotem wprowadzać? Taka ma być idea?
Jest dużo znaków zapytania. Powinniśmy to dopracować. Ja nie mówię, że to nie ma być jedna z metod prowadzenia remontu zasobów ale naprawdę trzeba się do tego przygotować. GTBS prowadzi to porządnie ale z drugiej strony bardzo drogo. Czy nie znajdziemy nikogo kto taniej przeprowadzi rewitalizację?

Czy nie warto pomyśleć o rewitalizacji kwartałów w mieście? Za dużo pytań, za mało odpowiedzi. Myślę, że sesja nie jest od tego, zęby sobie wyjaśniać wątpliwości. Od tego jest komisja gdzie ponad podziałami, wszyscy jednogłośnie zagłosowaliśmy przeciwko uchwalaniu tego projektu. Szkoda, że pan prezydent tego nie uszanował.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Pragnę panią i pozostałych, którzy maja wątpliwości przekonać. Naprawdę sprawa jest skomplikowana ale nie aż tak jak myślimy. Zmiana podmiotu właścicielskigo w żadnym wypadku nie narusza interesów, czy praw najemców. Oni nie tracą stosunku najmu, prawa do zasiłku mieszkaniowego. Ich sytuacja nie ulega zmianie w sensie prawnym. Nie ma żadnego zagrożenia. Zmieniają się tylko warunki ich zamieszkania. Zamiast mieszkań w kamienicy starej będą mieli toalety, łazienkę. Okna. Te budynki będą ocieplone będą niższe koszty eksploatacyjne. Oczywiście powstanie niemal nowa kamienica. Stąd naturalną jest rzeczą, że czynsz będzie wyższy ale o ile wyższy to nikt inny niż pani i radni zdecydują. Państwo podejmą uchwałę. Wysokość czynszu poznamy po przetargu. Wtedy poznamy koszt metra przebudowy.
To jest oczywiste, ze czynsz będzie wyższy. Jest różnica pomiędzy mieszkaniem w ruderze a mieszkaniem w nowym.
Dotychczasowi mieszkańcy albo wybiorą mieszkanie w lepszych warunkach ale za wyższa cenę albo złe warunki za ta sama cenę i wtedy otrzymają mieszkania inne o tym samym parametrze. To jest logiczne, to jest dostępne.
Co to za kamienice?

- De Gaulle'a – 1905 r. , 8 lokali mieszkalnych;
- Matejki 1890 r., 6 lokali;
- Lelewela 13 1875 r., 18 lokali,
- Waryńskiego 20, 1921r., 13 lokali;
- Śniadeckich 1905.

To są bardzo stare i bardzo zużyte kamienice. Nikt nie robił tam badań ankietowych. Przekrój jest przeciętny. Mieszkają tam emeryci, renciści, pracujący. Jest też kilka lokali niemieszkalnych.
My wiemy, że przez 13 lat wiele się w mieście zmieniło. Ci którzy do tej pory mieszkają w mieszkaniach starych to albo do tej pory już wykupili je, zmodernizowali i sprzedali. Domyślamy się, ze tam mieszkają ludzie o średnich zarobkach ale czy z tego trzeba wyciągać wniosek, że nie trzeba ich modernizować? Powinniśmy czekać aż te kamienice się rozsypią tylko dlatego, ze mieszkają tam ludzie o przeciętnych zarobkach? Chyba nie bo będziemy z drugiej strony oskarżani, ze ich nie modernizujemy. Powiedziałem an początku i to jest teza. Z budżetu miasta bezpośrednio nigdy nie będzie nas stać na zmodernizowanie kilkudziesięciu tysięcy mieszkań w budynkach strych. My tego nie zrealizujemy. To można tylko w sposób zdecentralizowany. GTBS ogarnia swoja aktywnością jedna część miasta, drugi drugą. Być może przyjdzie

potrzeba uruchomienia trzeciego lub czwartego strumienia pieniędzy. Musi być taki układ: 1 zł z miasta a 2 lub 3 zł ze źródła pozabudżetowego. W przeciwnym razie nasze dzielnice będą wyglądały tak jak wyglądały. W Niemczech w NRD gdzie była podobna sytuacja podjęto taki krok, że część substancji wyburzono i wybudowano nową a pozostałą wniesiono do tamtejszych TBS – ów. Tam tez są TBS – y. Jest to bogata firma, która teraz rząd chce częściowo sprywatyzować aby uzyskać pieniądze dla budżetu federalnego. Tak jest tak, ze miasto jest właścicielami kamienic. To jest układ anachroniczny i po prostu bzdurny. Musimy w Gdańsku z tego kręgu niemożności wyjść. To jest 5 kamienic na kilkanaście tysięcy. My dopiero rozpoczynamy.
Można odesłać do komisji ale to niczego nie zmieni. Ja przyjdę z tą uchwałą za 3 – 4 miesiące, państwo ją uchwalicie ale stracimy 4 miesiące. W tym czasie Karski zrobi projekt techniczny, pochodzi po bankach i podejmie działania. Po prostu chodzi o czas. Podejrzewam, że każdy z was chciałby być uczestnikiem sukcesu. Namawiam, żeby się załapać na ten sukces.

Radny – WŁODZIMIERZ ŁĘCZKOWSKI
Panie Prezydencie.
Ja rozumiem, że po nauki można jechać do USA ale wystarczy przyjechać na Przymorze i też zawrzeć nauki jak to się robi i organizuje. W jaki sposób gromadzi się środki, jak się wygrywa przetargi, robi remonty, ociepla mieszkania itd. Teraz pan mi mówi, że ja mam podjąć decyzje w taki sposób, że pan dokapitalizuje TBS. Ja uważam tak jak pan powiedział: gmina 1 zł a wspólnota 2 zł. Powinny powstać wspólnoty, które zadbają o swoje budynki. Ja na swój budynek muszę podnosić co roku fundusz remontowy, szukać pieniędzy aby to utrzymać. W tych spółdzielniach mieszka sporo ludzi, którzy musieli zbudować mieszkania, utrzymać infrastrukturę. Dzisiaj sprzedana firma GPEC podniesie nam opłaty za ciepło i będziemy szukać pieniędzy aby utrzymać PSM Przymorze.
Spółdzielnia potrafi myśleć a gmina, która ma ponad 1000 urzędników i prezydent wybranego w bezpośrednich wyborach karze wszystkim obywatelom ponosić koszty utrzymania budynków komunalnych.
Tak to trzeba odczytywać.

Radny – TADEUSZ MĘKAL
Panie przewodniczący,
Wysoka Rado.
Miasto Gdańsk jest właścicielem ponad 38 tysięcy mieszkań i to co powiedział radny Łęczkowski – musi je utrzymywać. Pan prezydent przedstawiając nam ten projekt szuka prób rozwiązania tego problemu. Musimy się zastanowić i szukać różnych form rozwiązania tego problemu. Nie tylko po to aby budownictwo komunalne funkcjonowała ale po to aby wprowadzić formy modernizacji tych budynków. Budownictwo komunalne to budynki stare i nowe. Te stare

wymagają modernizacji aby dostosować je do współczesnych wymogów. To jest próba znalezienia takiego rozwiązania. Myślę, że nie jest ona jedyna. Takich prób będzie kilka.
Pan prezydent proponuje abyśmy na 5 – ciu budynkach spróbowali i zbadali w jaki sposób można za pomocą TBS – u przeprowadzić modernizację, tak aby nie narażać podatników na utrzymanie tych budynków. Myślę, że będą jeszcze inne formy, które należy wziąć i sprawdzić czy są właściwe dla naszego miasta. Nie należy tego odrzucić.
Rozumiem, ze wniosek komisji jest próbą nacisku na prezydenta aby przyśpieszył prace związane ze strategią mieszkalnictwa. Myślę, że prezydent w najbliższych miesiącach przedstawi nam tą strategię. Nie należy jednak zamykać oczu na bieżące potrzeby.
Należy dążyć do tego aby podatnik nie utrzymywał budynków komunalnych. Należy pomóc prezydentowi w poszukiwaniu właściwego rozwiązania tego problemu. Takim poszukiwaniem jest projekt tej uchwały. Proszę o pozytywne zaopiniowanie uchwały. Dowiemy się jak to rozwiązanie funkcjonuje w praktyce. Mam nadzieję, że to będzie dla nas pozytywne doświadczenie.

Radna – MARIA MAŁKOWSKA
Mamy aż za dużo mieszkań komunalnych – to jest fakt. Ja uważam, że gmina powinna zmniejszyć ich liczbę, ponieważ za dużo nas to kosztuje.
Ja osobiście będę głosować za ta uchwałą chociaż na komisji miałam wątpliwości ponieważ niejasne są kryteria wyboru tych kamienic. To są atrakcyjne lokalizacje. Zaskoczyła mnie informacja, że jeden budynek obejmuje wspólnota. Dlaczego mamy robić wspólnocie takie prezenty. Nie możemy tego sprzedać?
Panie Prezydencie.
Bierzemy kilka mieszkań, wyremontujemy i zrobimy prezent tym mieszkańcom nie o to chyba chodzi. Nas nie stać na kompleksowe remonty. Nas stać na budowę i utrzymanie mieszkań socjalnych. Musimy na to zwrócić uwagę. Ja zagłosuję za ale liczę, że wyremontowane budynki zostaną sprzedane aby były pieniądze na następne remonty. Wtedy będzie sprawiedliwość społeczna. Ja bym chciała dostać luksusowe mieszkanie, wyremontowane przez gminę. To budzi wiele wątpliwości wśród radnych.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska
Ja dziękuję za tą wypowiedz, ponieważ przypomniała mi ona ważną dodatkową kwestię.
Wśród 5 – ciu kamienic tylko w jednym przypadku jest wspólnota. Wspólnota jest na Lelewela. To jest budynek Grassa. Grass jest ważnym symbolem naszego miasta niezależnie jaki mamy do niego stosunek. Fakt jest faktem, że jest to noblista, znany pisać i jest to swojego rodzaju produkt reklamowy naszego miasta.

Jakim byłbym prezydentem gdybym dopuścił do takiej sytuacji, ze ta kamienica stoi w takim stanie w jakim stoi, przyjeżdżają turyści, fotografują i po każdej podróży Grass szyderczo pyta o toalety. Nie da się zrobić toalet tam jak tylko przebudowując całą kamienicę. Nie ma innej możliwości. Tam nie ma ani jednej samodzielnej toalety. To jest jedyny wyjątek, że jest wspólnota.
Tam są tylko 2 wykupione mieszkania. Mieszkańcy wiedzą, że będzie robiona modernizacja i w przypadku tych mieszkań mogą wejść następujące rozwiązania:

- miasto w zamian za wykupione mieszkania da inne mieszkania,
- te osoby zrezygnują ze swojej własności w zamian za mieszkanie w modernizowanym mieszkaniu gdzie nastąpi kompensacja wartości nakładów inwestycyjnych i wartości lokalu.

Mój kierunek działania i prezesa idzie w kierunku aby 100% mieszkań było komunalnymi. Z tego co pamiętam to jedno mieszkanie własnościowe musi ulec likwidacji z racji powiększenia powierzchni innych lokali i budową toalet.
Pani Mario.
Czynsz w tych lokalach musi być wyższy dlatego, że będą to lokale nowiutkie. Tak samo jak lokale wynajęte powodzianom w budynkach nowych.
Oczywistą rzeczą jest, że TBS nie będzie zbywał tych lokali. One zawsze będą do wynajęcia. Zgadzam się, ze docelowo miasto nie powinno być właścicielem żadnych mieszkań. One powinny być we władaniu spółek gminy gdzie gmina kreuje politykę czynszową, która zawsze będzie wypośrodkowaniem między realnymi kosztami utrzymania a polityczno – społecznymi wymogami.
Druga partia to domy i mieszkania czysto socjalne dla tych którzy kompletnie sobie nie radzą. To powinny być rzeczywiście dotowane przez miasto mieszkania. To jest dość długa droga. Na każdym z tych etapów RMG ma kontrolę. RMG ustala politykę czynszową i to RMG podwyższa kapitał zakładowy w TBS.

Radna – DANUTA PUTRYCZ
Panie Prezydencie.
Mówi pan o tym, że ma to być jaskółka, podjecie próby i jest pan za. Myślę jednak, że nie jest to próba, która jest podjęta dopiero teraz. Koledzy mówią też, że należy spróbować i dać szansę. Ja zapytam inaczej. Taką szansę daliśmy powołując spółkę MOTŁAWA. Gdyby pan powiedział o efektach tej spółki to może to by przekonało wszystkich, ze jest to słuszne.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Ja już udzielałem tej odpowiedzi wielokrotnie. Odpowiedz jest bardzo prosta. TBS MOTŁAWA nie może przystąpić do rewitalizacji, ponieważ nie ma planu zagospodarowania przestrzennego. Przez kilka ostatnich lat kolejni Konserwatorzy Zabytków nie byli w stanie uzgodnić planu. Jak nie ma planu to nie można wydać pozwolenia na budowę. Nie można zmodernizował ul.

Łąkowej i całego systemu odwadniania, gospodarki wodno – ściekowej. To jest bardzo prosta i jedyna odpowiedz.
U wojewody Kurylczyka parokrotnie spotkałem się z konserwatorem. Użyła pani sformułowania jaskółka. Tam tez pojawiła się jaskółka ale uwierzę wtedy jak będzie pieczątka konserwatora i będzie to załatwione. Dlatego TBS MOTŁAWA otrzymał zadanie po powodzi i w ramach kredytu buduje kilka domów w dzielnicy Ujeścisko. Domy te będą służyć polityce przemieszczeń ludności z Dolnym Miastem.

Radny – WŁODZIMIERZ ŁECZKOWSKI
Powiedział pan o tym, że przyjeżdżają turyści i oglądają. Otóż ja nie przyszedłem do pana prezydenta w łaskę tylko sami pomalowaliśmy falowiec. Tam też wycieczki przyjeżdżają i oglądają najdłuższy blok. Nie przyszliśmy po pieniądze podatników tylko zrobiliśmy to ze swoich pieniędzy.

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Ja w tej chwili zaczynam myśleć czy nie straciłem za wiele nie biorąc udziału w szkoleniu. Zaczynam się gubić w wątkach. Może jakieś szkolenie, które by podniosło nasze IQ albo coś w tym rodzaju by nam się przydało. Tak to brniemy w ślepą uliczkę.

Radny – TOMASZ SOWIŃSKI
Wnoszę o zamkniecie dyskusji bo po raz czwarty słyszę te same argumenty i za chwilę radny Łęczkowski każe nam wziąć wiaderka z farbą i iść malować kamienicę. Przegłosujmy to.

Radny – TADEUSZ MEKAL
Te remonty, o których wspominał radny Łęczkowski dokonuje SM - właściciel. W wypadku tych 5 – ciu kamienic to miasto jest właścicielem i na nim spoczywa obowiązek. To jest próba aby z innych środków dokonać modernizacji

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 439?

za - 22
przeciw - 2
wstrzymało się - 7

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/429/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wyrażenia woli objęcia udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym jednoosobowej spółki Gminy Miasta Gdańska działającej pod firmą Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedziba w Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 29 do niniejszego protokołu.

24. SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA TERENIE MIASTA GDAŃSKA.
(DRUK NR 493 + autopoprawka)

ANTONII SZCZYT – Zastępca Dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej
Przedstawiam uchwałę, która przedstawialiśmy już wcześniej. Autopoprawki zostały zaproponowane przez KRP i KPGiM. Prezydent przyjął je. W dniu dzisiejszym przyjął też poprawkę radnego Olszewskiego dotyczącą zamiany słów „powinni dążyć" na „zobowiązani są do". Prezydent wnioskuje o pozytywne podjecie uchwały.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KPGiM jest pozytywna z poprawką. Czy poprawka została przyjęta? Czy zostały również zawarte poprawki KRP?

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Autopoprawka prezydenta zawiera wszystkie uwagi, które komisja zawarła w opinii.

Radny – TADEUSZ MĘKAL
Nie wprost ale konsumuje zamiar komisji.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 493 + autopoprawka?

za - 21
przeciw - 2
wstrzymało się - 0

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/430/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Gdańska.**
Uchwała stanowi załącznik nr 30 do niniejszego protokołu.

25. WZNIESIENIA OBELISKU POŚWIĘCONEMU GENERAŁOWI BRONI STANISŁAWOWI MACZKOWI NA PLACU JEGO IMIENIA W GDAŃSK.
(DRUK NR 417)

RYSZARD BONGOWSKI – Dyrektor Biura Prezydenta
Proszę Państwa.
Projekt dotyczący wzniesienia obelisku. Wnioskodawca jest Ogólnopolskie Stowarzyszenie Kombatantów Polskich Siła Zbrojnych na Zachodzie. Wnioskodawca ponosi również koszty usytuowania obelisku. Ma on powstać na skwerze im. Gen Maczka.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KK, KRP jest pozytywna.

Radny – MIROSŁAW ZDANOWICZ
O to również wnioskowała rada osiedla Strzyża.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 417?

za	**- 22**
przeciw	**- 0**
wstrzymało się	**- 1**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/431/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wzniesienia obelisku poświęconemu generałowi broni Stanisławowi Maczkowi na placu jego imienia w Gdańsku.**
Uchwała stanowi załącznik nr 31 do niniejszego protokołu.

26. NADANIA STATUTU MUZEUM HISTORYCZNEMU MIASTA GDAŃSKA.
(DRUK NR 440)

RYSZARD BONGOWSKI – Dyrektor Biura Prezydenta
Jest to uchwała porządkująca statut w kontekście przejęcia przez Muzeum Miasta Gdańska Muzeum Poczty Polskiej. Muzeum Poczty jest odziałem Muzeum Historycznego i musi być wpisany do statutu.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KK jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 440?

za	**- 20**
przeciw	**- 0**
wstrzymało się	**- 1**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/432/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **nadania statutu Muzeum Historycznemu Miasta Gdańska.**
Uchwała stanowi załącznik nr 32 do niniejszego protokołu.

27. UPOWAŻNIENIA PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA DO ZAWARCIA UMOWY O DOFINANSOWANIE BUDOWY KRYTEJ PŁYWALNI PRZY ZESPOLE KSZTAŁCENIA PODSTAWOWEGO I GIMNAZJALNEGO NR 3 W GDAŃSKU – CHEŁMIE ZE ŚRODKÓW MINISTERSTWA EDUKACJI NARODOWEJ I SPORTU ORAZ ZABEZPIECZENIA PRAWIDŁOWEGO WYDATKOWANIA TYCH ŚRODKÓW W FORMIE WEKSLA „IN BLANCO”.
(DRUK NR 429)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Prezydent wystąpił z wnioskiem do MENiS z prośbą o dofinansowanie pływalni. Wniosek został uwzględniony. Chodzi o kwotę 3 milionów złotych.

Z informacji bieżących wiemy, że kwota będzie nam dana w całości w przyszłym roku. Bez podpisania umowy nie możemy tej umowy podpisać.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KB, KPGiM, KE jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 429?

za - 19
przeciw - 0
wstrzymało się - 0

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/433/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **upoważnienia Prezydenta Miasta Gdańska do zawarcia umowy o dofinansowanie budowy krytej pływalni przy Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego nr 3 w Gdańsku – Chelmie ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu oraz zabezpieczenia prawidłowego wydatkowania tych środków w formie weksla „in blanco”.**
Uchwała stanowi załącznik nr 33 do niniejszego protokołu.

28. ZMIANY STATUTU IZBY WYTRZEŹWIEŃ W GDAŃSKU STANOWIACEGO ZAŁACZNIK DO UCHWAŁY NR XVII/538/99 RADY MIASTA GDAŃSKA Z DNIA 29 GRUDNIA 1999 R. W SPRAWIE LIKWIDACJI IZBY WYTRZEŹWIEŃ W GDAŃSKU BĘDĄCEJ ZAKŁADEM BUDŻETOWYM I UTWORZENIA W JEGO MIEJSCE JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ.
(DRUK NR 431)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Zmiana statutu dotyczy właściwie kosmetyki. Zniknął np. Zarząd Miasta i wszystkie uprawnienia przejął prezydent. Właśnie w tym zakresie jest ta zmian. Odnosi się ona do niezbędnych uściśnień ustawowych.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KB, KSSiOZ jest pozytywna.

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Nie jest to może ściśle na temat ale chciałem zapytać. Budżet miasta przewiduje rocznie 1 000 300 000 zł na Izbę Wytrzeźwień w Gdyni są to 274 tysiące złotych. To jest bardzo duża dysproporcja.

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Teraz nie chcieliśmy zmieniać statutu. Na wiosnę przedstawimy państwu zmiany również pod kątem finansowym. Chcemy aby miała ona rolę bardziej profilaktyczną. Chcemy to przemyśleć i przeanalizować. Teraz jest tendencja do przekształceń a nawet likwidacji. My rocznie mamy ponad 8 tys. „pacjentów". Chcemy jednak zmienić koszty.

Radna – ELŻBIETA GRABAREK - BARTOSZEWICZ
Jak to się ma do przepisów, w których jest mowa, ze jeśli ktoś nie dokona wykroczenia to nie powinien być zamykany w izbie. W większości miast ze względu na taką interpretację prawa likwiduje się izby. Ile kosztuje taka „doba hotelowa"?

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Jeśli chodzi o prawo to nasza opinia prawna kłóci się z opinią wyrażaną ostatnio, ze istnienie izby kłuci się z konwencjami UE. To jest nieprawda. To nie jest ograniczenie wolności. Zdecydowanie chcemy dojść do norm UE i przekształcić izbę.

Radna – ELŻBIETA GRABAREK - BARTOSZEWICZ
Nie uzyskałam odpowiedzi ile kosztuje doba?

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
W tej chwili nie podam szczegółów bo są tam różne opłaty ale ponad 300 zł. Chcemy podpisać też umowy o refundowaniu kosztów przez powiaty. Tam znajduje się ok. 15% osób spoza Gdańska.

Radny – KAZIMIERZ KORALEWSKI
Ja dowiadując się ile kosztuje tam nocleg i tak nie polecam.

Radna – DANUTA PUTRYCZ
Czy myśleliście o zmianie nazwy. Dla mnie izba kojarz się z izbą pamięci.

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Oczywiście braliśmy. W naszych zamierzeniach ma to być raczej ośrodek profilaktyki.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KB, KPGiM, KE jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 431?

za - 24
przeciw - 0
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/434/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **zmiany statutu Izby Wytrzeźwień w Gdańsku stanowiącego załącznik do uchwały Nr XVII/538/99 Rady Miasta Gdańska z dnia 29 grudnia 1999 r. w sprawie likwidacji Izby Wytrzeźwień w Gdańsku będącej zakładem budżetowym i utworzenia w jego miejsce jednostki budżetowej.**
Uchwała stanowi załącznik nr 34 do niniejszego protokołu.

29. PRZENIESIENIA SIEDZIBY PORADNI PSYCHOLOGICZNO – PEDAGOGICZNEJ NR 6 W GDAŃSKU Z DOTYCHCZASOWEJ SIEDZIBY PRZY UL. WAŁOWEJ 21 DO POMIESZCZEŃ PRZY ULICY WAŁY JAGIELLOŃSKIE 24.
(DRUK NR 438)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Jest to propozycja przeniesienia poradni. Teraz znajduje się ona w siedzibie schroniska. Znajduje się tam tez poradnia nr 3. Została ona przeniesiona i nie było to szczęśliwe posunięcie dlatego poradnie chcemy przenieść. Za rok chcemy ja umieścić w jednym z likwidowanych przedszkoli.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KSSiOZ, KE jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 438?

za - 21
przeciw - 1
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/435/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **przeniesienia siedziby Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej nr 6 w Gdańsku z dotychczasowej siedziby przy ul. Wałowej 21 do pomieszczeń przy ulicy Wały Jagiellońskie 24..**
Uchwała stanowi załącznik nr 35 do niniejszego protokołu.

30. PRZEJĘCIA REGULAMINU ZASAD I KRYTERIÓW PRZEKAZANIA NIERUCHOMOŚCI OŚWIATOWYCH Z ZASOBÓW MIASTA GDAŃSKA OSOBOM PRAWNYM I FIZYCZNYM.
(DRUK NR 441)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Jest to modyfikacja poprzedniej uchwały. Wówczas był zapis „osobom prawnym i fizycznym prowadzącym placówki oświatowe". Teraz chcemy rozszerzyć zapis.
Chcemy zaproponować aby nie przekazywać tylko na oświatę ale też na naukę, kulturę, pomoc społeczna itp.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KE jest pozytywna.

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Uważam, że jest to bardzo mądry projekt uchwały, który należy poprzeć.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 441?

za	**- 23**
przeciw	**- 2**
wstrzymało się	**- 1**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/436/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **przyjęcia regulaminu zasad i kryteriów przekazywania nieruchomości oświatowych z zasobów miasta Gdańska osobom prawnym i fizycznym.**
Uchwała stanowi załącznik nr 36 do niniejszego protokołu.

31. ZMIANY UCHWAŁY NR XIV/458/99 RADY MIASTA GDAŃŚKA Z DNIA 30 WRZESNIA 1999 R. W SPRAWIE UDZIELENIA PEŁNOMOCNICTWA DLA PRACOWNIKÓW MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W GDAŃSKU DO WYDAWANIA DECYZJI ADMINISTRACYJNYCH.
(DRUK NR 443)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Ta uchwała dotyczy pracowników MOPS –u. Co jakiś czas przedkładamy państwu taką uchwałę bowiem zmieniają się pracownicy. Żeby nie zatrzymywaćc procesu podejmowania decyzji musimy zmieniać uchwałę.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KKSSIOZ jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 443?

za	**- 25**
przeciw	**- 2**
wstrzymało się	**- 1**

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/437/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **zmiany Uchwały Nr XIV/458/99 Rady Miasta Gdańska z dnia 30 września 1999 r. w sprawie udzielenia pełnomocnictwa dla pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku do wydawania decyzji administracyjnych.**
Uchwała stanowi załącznik nr 37 do niniejszego protokołu.

32. ZMIENIJĄCA UCHWAŁĘ NR V/115/2003 RADY MIASTA GDAŃŚKA Z DNIA 23 STYCZNIA 2003 R . W SPRAWIE PRZYJĘCIA „GMINNEGO PROGRAMU PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W GDAŃSKU NA 2003 ROK”. (DRUK NR 447 + AUTOPOPRAWKA)

WALDEMAR NOCNY – Wiceprezydent Miasta Gdańska.
Jest to kolejna propozycja zmiany programu. Są tutaj cztery propozycje. Pierwsza wynika z tego, że środki które były początkowo przeznaczone na przebudowę budynku zostały przekazane do rezerwy na cele zajęć pozalekcyjnych.
Kolejna zmian dotyczy kwoty 35 tysięcy złotych. Chcemy ją przeznaczyć na dożywiane dzieci z rodzin patologicznych.
Reszta zmian dotyczy mniejszych kwot.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KSSiOZ, KE jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 447 + autopoprawka?

za - 25
przeciw - 0
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/438/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **zmieniająca Uchwałę Nr V/115/2003 Rady Miasta Gdańska z dnia 23 stycznia 2003 r. w sprawie przyjęcia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gdańsku na 2003 rok”.**
Uchwała stanowi załącznik nr 38 do niniejszego protokołu.

33. WYRAŻENIA OPINII O LOKALIZACJI SALONU GIER NA AUTOMATACH.
(DRUK NR 448)

KRZYSZTOF SZCZEPANIAK – Dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej i Integracji Europejskiej.
Wniosek dotyczy lokalizacji salonu przy ul. Gospody. Plan zagospodarowania przewiduje tam usługi. Wnioskodawca ma prawo do lokalu.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KPGiM, KSiŁP jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 448?

za - 20
przeciw - 4
wstrzymało się - 3

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/439/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wyrażenia zgody na lokalizacje salonu gier na automatach.**
Uchwała stanowi załącznik nr 39 do niniejszego protokołu.

33. WYRAŻENIA OPINII O LOKALIZACJI SALONU GIER NA AUTOMATACH.
(DRUK NR 449)

KRZYSZTOF SZCZEPANIAK – Dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej i Integracji Europejskiej.
Ta sama sytuacja. Lokalizacja przy ul. Brzozowej. Plan dopuszcza lokalizacje usług.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Opinia KPGiM jest pozytywna. Kto jest za podjęciem uchwały druk nr 449?

za - 21
przeciw - 5
wstrzymało się - 2

RADA MIASTA GDAŃSKA
w głosowaniu p r z y j ę ł

UCHWAŁA NR XIII/440/2003
RADY MIASTA GDAŃSKA
z dnia 25 września 2003 roku.

W sprawie **wyrażenia zgody na lokalizacje salonu gier na automatach.**
Uchwała stanowi załącznik nr 40 do niniejszego protokołu.

PUNKT 7

WNIOSKI, OŚWIADZENIA OSOBISTE

Radny – EUGENIUSZ GŁOGOWSKI
Mam pytanie do pana Kamińskiego, przewodniczącego rządzącego ugrupowania. Na początku kadencji zgodził się pan, że jedną z ważniejszych rzeczy będzie kwestia restrukturyzacji sieci szkolnej. Ja się dobrowolnie zapisałem do tej komisji i prawie nie widzę przedstawicieli rządzącego ugrupowania. Wręcz stwierdzam, że pracuje i opracowuje ten dokument opozycja. Z troską się zapytuję, co będzie dalej? Czy ugrupowanie rządzące włączy się w to? Przy takim tempie pracy to jeszcze potrwa 1,5 miesiąca. Wnioskuję aby podjął pan stosowne działania. To jest bardzo ważna kwestia.

Radny – WIESŁAW KAMIŃSKI
To wynika z tego, że mamy pełne zaufanie do opozycji, że kieruje się dobrem miasta. W związku z tym nie mamy żadnych wątpliwości, że pod czujnym okiem opozycji ta siatka będzie najbardziej racjonalna i dostosowana do potrzeb. Ja uważam, że ta komisja pełni bardzo ważną rolę ale cała dyskusja i analiza będzie trwała w komisjach. Będziemy jeszcze rozmawiać. Dziękuję, ze kolega Głogowski z takim zaangażowaniem pracuje nad tymi problemami. Jeszcze raz bardzo dziękuję.

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Mam pytanie. A ja, jak biorę udział w pracach tej komisji to jestem w koalicji czy opozycji? Już się pogubiłem.

Radny – JANUSZ KASPROWICZ
W związku z przegłosowaniem wykreślenia z listy członków Komisji Dyscyplinarnej II instancji radnego Olszewskiego chciałbym się zapytać, czy

złożony w tej sprawie wniosek z 27 stycznia może liczyć na uwzględnienie? Czy sporządzenie takiego projektu spoczywa na moich barkach?

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Prezydium nie zgłasza projektów. Może to zrobić klub, grupa radnych lub komisja.

Radny – ALEKSANDER ŻUBRYS – Wiceprzewodniczący RMG
Będziemy przygotowywać projekt i wniosek zostanie rozpatrzony.

Radny –RYSZARD KLIMCZYK
Ja po szybkiej konsultacji deklaruję, ze Klub PiS przygotuje i zgłosi na następnej sesji wniosek o powołanie pana Kasprowicza do tej komisji.

Radna – AGNIESZKA POMASKA
Pragnę sprostować wypowiedz pana Kamińskiego. Ja jestem członkinią Komisji, o której mówił pan radny. Na ostatnim posiedzeniu nie byłam ponieważ miałam w tym czasie 3 inne i nie byłam w stanie dotrzeć. Obiecuję, że włączę się czynnie w te prace.

PUNKT 8

ZAKOŃCZENIE OBRAD

Radny – RYSZARD NIKIEL – Wiceprzewodniczący RMG
Zamykam obrady XIII sesji RMG.

Obrady zakończono o godzinie 18.00.

Przewodniczący
Rady Miasta Gdańska

Bogdan Oleszek

Protokół na podstawie zapisu
z taśmy magnetofonowej sporządziła,
w dniu 18 listopada 2003 r.
pdoinspektor BRMG

Agnieszka Staniszewska